# ■ MICRO STEREO SYSTEM



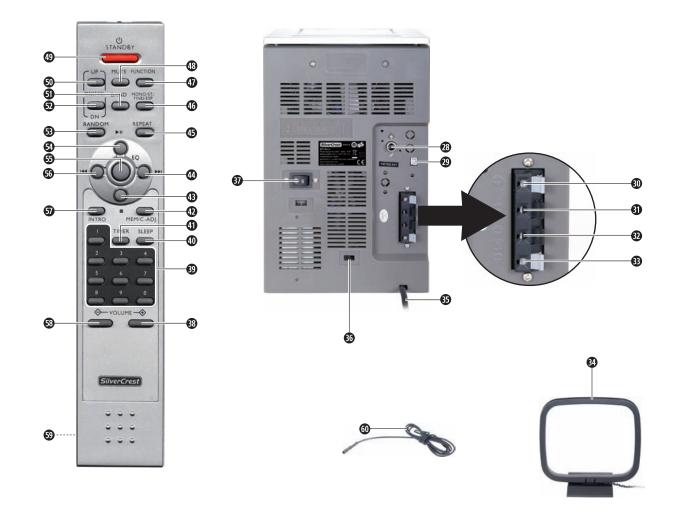
- **GB** MICRO STEREO SYSTEM
- Operating instruction manual
- SI MAJHEN GLASBENI STOLP
  Navodila za uporabo
- HR MIKRO LINIJA
  Upute za upotrebu











INDEX	PAGE
Intended use	2
Items supplied	2
Technical Data	2
Safety information	2
Setting the device	3
The operational controls	3
Inserting the batteries	4
Handling of batteries	4
Connecting the components	4
Becoming acquainted with the remote control	4
Switching the device on and off, standby	4
Selecting the programme source	4
Setting the volume	5
Setting the sound	5
Using headphones	5
Setting the time	5
Operating the radio	5
Operating the CD player	6
MP3 functions	7
Operating the cassette player/recorder	8
Reducing interferences (Interference whistles)	9
Setting the wake function	9
Activating the sleep function	9
Cleaning and care	10
Troubleshooting	10
Disposal	10
CE Conformity	10
Importer	10
Important warranty Notices	10

Read the operating instructions carefully before using the device for the first time and preserve this manual for later reference. Pass this manual on to whoever might acquire the device at a future date.

#### Intended use

This micro system is intended exclusively for the playback of audio CDs, MP3-CDs, CD-R, CD-RW, audio cassettes and for the playback of radio programmes. Additionally, the micro system is suitable for the recording of audio cassettes. The micro system is not intended for use in commercial or industrial environments.

No warranty claims will be granted for damage resulting from improper use!

## Items supplied

- 1 Micro system
- 2 Speakers
- 1 Remote control (incl. 2 x 1.5 V batteries)
- 1 AM (MW) antenna
- 1 FM (USW) dipole antenna
- 1 Operating instruction manual

#### **Technical Data**

Micro system

Rated voltage: 230 V~, 50 Hz

Power consumption:

In standby 4 Watt
During operation 33 Watt

Backup batteries: 3 x 1,5 V Type AA

(not supplied)

Radio frequency range: MW (AM): 530 - 1600 kHz

USW (FM): 87,5 - 108 MHz

Measurements

 $(W \times H \times D)$ :  $16 \times 25,8 \times 21 \text{ cm}$ 

Weight: 2,7 kg

Speaker power rating.: max. 8 Watt RMS

Operating temperature: 5° - 40° C Storage temperature: -20° - 60° C

Protection class:

The device's technical details allow for an adjustable frequency range of MW (AM) 522-1620 kHz. In other countries different national regulations regarding the assigned radio frequency ranges can exist. Please note that information received outside of the assigned radio frequency ranges may not be used, passed on to third parties or otherwise misused.

#### Cassette player/recorder

Cassettes: Standard cassettes

(C-90 or shorter)

Tape speed: 4.75 cm/sec.

Remote control

Batteries: 2 x 1,5 V Type AAA

## Safety information

- Do not permit children to handle electrical appliances without supervision, as they cannot correctly assess the possible danaers of injury.
- Unplug the power cord after every use and before cleaning, so as to prevent the device from switching on inadvertently.

- Check the device and all parts for visible damages. The safety concept can work only if the device is in a faultless condition.
- The power plug must always be easily accessible, so that in the event of an emergency the device can be quickly disconnected from the mains power supply.

## A Risk of explosion!

 Do not throw batteries into a fire. Do not recharge the batteries.

#### A Risk of electrical shocks.

- Connect the device to an electrical wall socket with a mains voltage of 230 V / 50 Hz.
- Do not operate the device if the connection cord or the power plug is damaged.
- The connection cord or device should be immediately repaired or exchanged by the customer service department if they fail to function faultlessly.
- NEVER submerse the device in water. Wipe it only with a slightly damp cloth.
- Do not expose the device to rain and never use it in a damp or wet environment.
- Make sure that the power cord does not become wet during operation.
- You must not open the device housing or repair the device.
   Should you do so, the safety of the device may be compromised and the warranty becomes void.
- Do not place objects containing fluids, e.g. flower vases, on or near the device.
- Information concerning power disconnection
   To completely disconnect the device from the power source
   the power plug must be removed from the power socket.
   For this reason the device should be placed in a position
   where a constant unobstructed access to the power socket
   is assured, thus in an emergency situation you are able to
   immediately pull out the power plug. To eliminate the risk of
   fire you should completely disconnect the power plug from
   the power socket when the device is not going to be used
   for a long time, for example, during holidays.
- Always grasp the power cord by the plug. Do not pull on the cord itself and never touch the power cord with wet hands as this could result in a short circuit or an electrical shock. Do not place the device, furniture or anything else on the power cord and make sure that it does not become clamped. Never tie knots in the power cord and do not join it to other cables. Place the power cord in a position where it can not be trod on. A damaged power cord can cause a fire or electrical shock. Check the power cord from time to time. Should it become damaged contact your nearest authorized customer service centre or dealer to have it replaced.

#### A Risk of fire!

- Do not use the device in the vicinity of hot surfaces.
- Do not place the device in locations that are subject to direct sunlight. Otherwise, it may overheat and become irreparably damaged.
- Never leave the device unattended while it is being used.
- Never cover the ventilation slots of the device while it is on. Avoid placing this device in locations that provide insufficient ventilation or hot locations and do not place the device in direct sunlight or under strong artificial light sources.

- Do not place any open sources of fire, like candles, on the device.
- When a storm and/or thunderstorm with the risk of lightening threatens please disconnect the device from the mains power.

## Risk of personal injury!

- Keep the power cord and device away from children. Children frequently underestimate the dangers of electrical appliances.
- Ensure a safe location for the device.
- Do not operate the device if it has sustained a fall or is damaged. Arrange for the device to be checked and/or repaired by qualified technicians.
- · Batteries should not be allowed to fall into the hands of children. Children can put batteries into their mouths and swallow them. If a battery is swallowed medical assistance must be sought immediately.

## **A** Danger of eye injuries!

Never look directly into an open CD tray The invisible laser beam could damage your eyes.

#### **A** CAUTION!

### Information on surge voltage (EFT / rapid electrical transition process) and Electrostatic discharge:

In the case of a misfunction due to rapid electrical transition (surge voltage) or electrostatic discharge the product must be reset (it may be necessary to disconnect the power source and then reconnect it) to restore normal operation.

Note: A case of electrostatic discharge occurs if one walks with plastic-soled shoes over a carpet that also contains elements of plastic. Through the friction of the shoe soles on the carpet a charge is created in the body which discharges itself as soon as one touches an electricity conducting object, such as for example a door knob or the bodywork of a motor vehicle. Thereby it is sufficient to approach the conductor to within only a few cm. Direct contact is not required to effect a discharge. The charge can also reduce itself over an electrical arc. A discharge is thus also possible through plastic housing compo-

**Note:** This device is equipped with non-slip rubber feet. As upper surfaces can comprise of various materials and are treated with various cleaning materials, it cannot be completely excluded that some of these materials contain components that could attack and soften the rubber feet. If possible place an anti-slip material under the feet of the device.

## ⚠ Observe copyright laws

When recording CDs, cassettes or radio transmissions make sure you observe the copyright regulations of the country in which the device is to be used.

## Setting the device

- Remove the micro system and accessories from the packing.
- Remove all transportation fasteners and tapes/foils.
- ⇒ Place the micro system on an even, level surface. Place the micro system in such a position that the CD tray cover 1 can open fully.
- Place the speakers to the right and left of the micro system.

## The operational controls

CD compartment

OPEN / CLOSE

- CD tray open/close

3 Display

4 BAND **5** FIND/ESP/MONO/ST.

 Radio band switching - Search function during MP3

operation

On/Off switch for the ESP system USW mono/stereo switching

**6** VOLUME: - Volume control +/-

PLAY/PAUSE ▶ II

- CD playback start/stop - End CD playback

STOP ■ Cassette tray cover

Protective flap for the cassette player keys

0 **@** ■/▲

- Stop cassette playback - Cassette playback end

open cassette tray ß - Cassette wind forward 1 4 - Cassette wind backward **(** Þ - Start cassette playback 1 - Start cassette record

1 Battery backup compartment (Underneath the device)

**PHONES** SKIP/TUNING 

 ★◆ - Headphones socket - CD title skip backwards Station search down

PRESET/FOLDER ◀

- switch to the previous MP3 folder and/or radio station memory spot

▶ PRESET/FOLDER

- switch to the next MP3 folder and/or radio station memory spot

② SKIP/TUNING 

→

- CD title skip forwards, station search up

Infrared sensor for the remote control signal # FUNCTION

- Select programme source

STANDBY indicator

- lights up when ready for operation - to switch the device on and off

**4** (b): Speaker

Connection socket for FM (USW) antenna (75 Ohm)

**@** Connection for AM (MW) antenna

Speaker connection LEFT + Speaker connection LEFT —

Speaker connection RIGHT -

Speaker connection RIGHT + **(4)** Medium wave (AM) antenna

₿ Power cord

BEAT CUT switch

- for noise suppression during recording of MW stations

Power switch (ON/OFF)

VOLUME +

- Volume increase

Number buttons for number inputs SLEEP

**4** TIMER

- activate the sleep timer - switches the timer function on/off - for memory storage of radio stations

MEM/C-ADJ. and CD programmes

**(B)** - CD playback end - CD title skip forwards Station search up

S REPEAT **6** FIND/ESP/MONO/ST.

 controls the repeat mode - Search function during MP3

operation

On/Off switch for the ESP system USW mono/stereo switching

**9** FUNCTION MUTE

- Select programme source - switches the mute function on/off - to switch the device on and off

(L) STANDBY PRESET/FOL UP

- switch to the previous MP3 folder and/or radio station memory spot

 BAND PRESET/FOL DN

- radio band switching - switch to the next MP3 folder and/or

radio station memory spot

S RANDOM - switches random playback on/off

**5** EQ - activates the sound settings

GD title skip backwards
 Station search down

INTRO - controls the Intro mode
 VOLUME - reduces the volume

Battery compartment (rear panel)

O USW (FM) dipole antenna

## Inserting the batteries

You can equip the micro system with  $3 \times 1.5 \text{ V}$  Type AA batteries so that in the event of a power failure the saved time and timer information will not be lost. The remote control requires  $2 \times 1.5 \text{ V}$  Type AAA. batteries (not supplied) for data preservation during a power failure.

- ⇒ Open the battery compartment on the underside of the device **1** and on the rear side of the remote control **9**.
- ⇒ Insert the batteries, ensuring that you observe the polarity markings as indicated in the battery compartment.
- ⇒ Carefully close the corresponding battery compartment lid until it locks into place.

## Handling of batteries

Depleted batteries can cause damage to the micro system and the remote control.

- ⇒ If you do not intend to use the micro system and the remote control for an extended period, remove the batteries.
- ⇒ Always change both batteries in the remote control and/or all 3 batteries for the memory retention at the same time. Always use only batteries of the same type together.
- ⇒ Should the batteries leak, wear protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth.
- Do not attempt to recharge the batteries.

## Connecting the components

#### Loudspeakers

- Connect the speaker wires of the right speaker to the right speaker terminals:
  - connect the white lead of the speaker wire to the + terminal 33.
  - connect the black lead of the speaker wire to the – terminal ②.
- Connect the speaker wires of the left speaker to the left speaker terminals:
  - connect the white lead of the speaker wire to the + terminal 30.
  - connect the black lead of the speaker wire to the terminal 3.

## Connecting and adjusting the MW and USW antennas

For the reception of medium wave radio stations please connect the supplied MW antenna 49 to the micro system.

- ⇒ Remove the medium wave antenna from the packing.
- ⇒ Unwind the connection lead from the antenna.
- ⇒ Unbend the ring as far as necessary until it audibly locks into place on the base of the antenna.

- ⇒ Insert the plug on the antenna lead into the medium wave antenna ② connection.
- Adjust, i.e. by turning, the medium wave antenna so as to achieve optimal radio reception.

For the reception of Ultra Short Wave radio stations please connect the dipole antenna **6** to the micro system.

- ⇒ In order to achieve a good reception with the micro system unwind the dipole antenna @ completely.
- ⇒ Insert the antenna plug of the dipole antenna ② on the pole of the connection socket ③ on the micro system.
- ⇒ If the reception is inadequate change the position of the dipole antenna. Secure the dipole antenna, if necessary, with sticky tape.

#### Additional antenna via 75 ohm connection

When the reception via the supplied dipole antenna **10** is inadequate you can connect a house antenna to the micro system.

For this insert the antenna plug of the house antenna into the connection socket **3** on the micro system.

#### Power supply

⇒ Connect the power plug of the power cord **®** to a properly connected power socket 230 V ~/50 Hz.

## Becoming acquainted with the remote control

Point the remote control towards the device when you activate its buttons. The remote control functions at a distance of approx. 5m from the device and at an angle of at least 60°.

For transmission of the signal there must be no objects placed between the device and the remote control. If the remote control functions unreliably please change both batteries at the same time.

## Switching the device on and off, standby

- ⇒ To switch the device on set the power switch, ③ on the rear panel of the micro system, to the "ON" position.

  The micro system is now in standby mode (ready for operation). The red standby indicator ⑤ as well as the blue background lighting of the display ③ illuminates.
- ⇒ To activate the device whilst in standby mode press the button on the micro system or the batton on the remote control.
- To switch the device to the standby mode press the button on the micro system or the STANDBY button on the remote control.
- ⇒ To switch the device off altogether set the power switch **10** on the rear panel of the micro system to the "OFF" position.

## Selecting the programme source

You can select between the following programme sources:

- CD Playback of compact discs
- TAPE Playback of cassettes
- TUNER Playback of radio stations
- For this press the FUNCTION button ② or ③ repeatedly until the desired sound source is indicated in the display.

## Setting the volume

You can set the volume with the remote control or on the device.

#### With the remote control

- To increase the volume, repeatedly press the volume + ® button or hold the button down until the device has reached the desired volume.
- ⇒ To reduce the volume, repeatedly press the volume ⑤ button or hold the button down until the device has reached the desired volume.

In the display 3 the set volume level VOL 00 (min.) — VOL 30 (max.) will be shown for approx. 3 seconds.

#### On the device

- To increase the volume carefully turn the volume controller

  a few millimeters in a clockwise direction until you feel
  the end limit. Now slightly increase the pressure until you
  feel a light break. Hold the controller in this position until
  the device has reached the desired volume.
- To decrease the volume carefully turn the volume controller

   a few millimeters in a counterclockwise direction until you feel the end limit. Now slightly increase the pressure until you feel a light break. Hold the controller in this position until the device has reached the desired volume.

In the display 3 the set volume level will be shown for approx. 3 seconds.

#### Switching the loudspeakers to mute (Mute)

⇒ To switch the micro system to mute press the MUTE ⑤ button on the remote control.

In the display 3 the bar indicator on the right next to "VOLUME" blinks.

## Setting the sound

We have programmed several sound settings into the device, which you can access to correspond to the currently playing music. For this press repeatedly the EQ button 50 to activate the settings PASS, CLASSIC, ROCK, POP or JAZZ. With the first press of this button the current setting will be displayed. PASS stands for "Passive" (neutral).

## Using headphones

You can connect headphones to the micro system with a 3.5mm jackplug (not supplied). The headphones socket **©** is located on the front of the micro system behind the cassette keys cover. When you have connected the headphones, the loudspeakers are disconnected and you will only hear sound via the headphones.

▲ Important! Listening to music with headphones for long periods and at high volume levels can lead to hearing damage!

## Setting the time

The clock time setting should be completed within 10 seconds

otherwise the display will return to its original position. You can only adjust the clock in standby mode.

- ⇒ Press the button MEM/C-ADJ ② and hold down for approx. three seconds. The display will show "12 HOUR". You can now determine the format, in which the device will display the time: 24 Hour or 12 hour AM/PM format.
- To set the 24 Hour or 12 Hour modes press the button >>> and/or and or the and/or and/
- → To save the setting press the button MEM/C-ADJ ②.

  The hour indicator then blinks in the display ③.
- ⇒ To set the hour of the current time press the button № ② and/or ⑤ or № ⑤ and/or ⑤.
- To save the setting press the button MEM/ C-ADJ @.

  The minutes indicator then blinks in the display 3.
- To set the minutes of the current time press the button >>> @ and/or @ or |<>>> or |<>>> or |</><>>>> or |<>>>> or |</><>>>> or |<>>>> or |</>>>>> or |</>>>>> or |</>>>>> or |</>>>>> or |</>>>>> or |
- ⇒ Press the MEM/C-ADJ **②** button again to save your settings. The time is now set and will be shown in the display.

## Operating the radio

- ⇒ To activate the radio function press, if necessary repeatedly, the FUNCTION button ②, and/or ④, until "TUNER" is shown in the display.
- Now press the BAND button ♠, and/or ♠, to select the desired frequency band FM (USW = Ultra short wave) or AM (MW = Medium wave) according to which band the station that you want to listen to is on.
- ⇒ By using the buttons ➤ SKIP/TUNING ② and/or ③ and SKIP/TUNING I ④ and/or ⑤ you can now select the station. For this press repeatedly briefly the ➤ button ② and/or ④ to manually search for stations with a higher broadcast frequency than the one currently shown in the display.
- ⇒ Press repeatedly briefly the IM button ® and/or ® to manually search for stations with a lower broadcast frequency than the one currently shown in the display.
- ⇒ If you hold down the I≪ button ® and/or ® or the ▶ button ® and/or ® for one second the automatic station search down and/or up begins to search for the next sufficiently powerful available station. Then the search stops and the station will playback.
- ⇒ You can also stop the search manually by pressing briefly the IN button ® and/or ® or the № button ® and/or Ф.
- ⇒ When the device receives stereo transmissions, in the display ③ the ≪st. → symbol will light up.
- ⇒ If the stereo reception should fade away press the button FIND/ESP/MONO/ST. **3** and/or **4** to switch to mono.

#### **Programming stations**

We have equipped the device with 20 programme memory cells (10 x USW, 10 x MW) on which you can save your favourite stations. This is carried out as follows:

- ⇒ Tune to the first station that you want to save.
- ⇒ Press the MEM/C-ADJ. button ② to begin saving. In the display ③ the indicator for the programme cell blinks and "MEMORY" lights up.
- ⇒ Within approx. 5 seconds select the desired memory cell with the number buttons ②. With this the station is saved automatically.

- ⇒ Alternatively you can also select the desired programme cell with the buttons PRESET/FOL ▶ ② and/or UP ⑤ and PRESET/FOL ◆ ② and/or DN ⑤.
- ⇒ To save the station press the button MEM/C-ADJ. ②.

  The station is now saved in the selected program location.

#### Selecting saved stations

You can select the saved stations during radio operation.

- For this press the desired memory cell using the number buttons **9**.
- ⇒ You can also select the saved station with the buttons PRE-SET/FOL ▶ ② and/or UP ⑤ and PRESET/FOL ◀ ② and/ or DN ⑤.

## Operating the CD player

#### Inserting a CD

- ⇒ Select, with the FUNCTION button ② or ⑤, the CD function.
- ➡ To open the CD tray press the button CD DOOR OPEN/ CLOSE ②. The device will automatically open the flap.
- ⇒ Place the CD with the marked side up pointing towards the arbor of the CD disc in the CD tray **①**.
- Press the CD lightly downwards until it locks firmly onto the arbor.
- ⇒ To close the CD tray press the button CD DOOR OPEN/CLOSE again.

The device will now read the CD. Susequently the display **3** shows the number of CD titles and its total playing time.

#### Starting playback

⇒ Press the button ▶ II PLAY/PAUSE • and/or •. The display shows you the number of the titles played back as well as the elapsed title play time.

#### Playback stop/resume

- ⇒ During playback press the button ► II PLAY/PAUSE **1** and/or **1** to stop playback. When the CD playback is stopped the time indicator in the display blinks.
- → To resume playback press the button ► II PLAY/PAUSE ①
  and/or ② again.

#### Next/previous title

- ⇒ To playback the next title of a CD press the button ►N SKIP/TUNING ② and/or ③.
- ⇒ To playback the previous title of a CD press twice briefly successively the button SKIP/TUNING I • • and/or •

#### Search forward and backward

You can activate a search to look for specific passages within a title. During the search the playback is switched to mute.

⇒ For this, during playback, hold down the button ►N SKIP/TUNING ② and/or ③ and/or the button SKIP/TUNING I ● and/or ⑤ until the desired position in the title is reached.

#### Stopping the play function

⇒ Press the button STOP ■ 3 and/or 3.

#### Removing the CD

- → To open the CD tray 
   press the button CD DOOR OPEN/
  CLOSE 
   .
- ⇒ Remove the CD.

⇒ Press the button CD DOOR OPEN/CLOSE 2 again to close the CD tray.

#### Switching on the repeat function

With the repeat function you can repeat play individual titles or all the titles of a CD.

To repeat individual titles, before or during playback, press the REPEAT **6** button.

The display 3 shows "REPEAT".

To repeat all the titles on a CD press the button REPEAT **6** twice.

The display 3 shows "REPEAT ALL".

To end repeat press the button REPEAT **6** continuously until the notice REPEAT / ALL is deleted.

#### Playing back titles in random order

- ⇒ Press the button RANDOM ⑤ on the remote control. The titles on the CD will be played back from now on in random order.
- ⇒ Press the button RANDOM **3** again to switch off the function.

#### Programme playing order

You can programme an order in which the titles of a CD are to be played. 64 programme locations are available for this purpose. Programming is only possible when playback is stopped.

⇒ Press the button MEM/C-ADJ **②**.

In the display **3** is shown the programme location 1 (*P* - *B* 1) of the title, which will be the first title played when playback begins. The MEMORY indicator lights up.

- ⇒ Select with the I4/► buttons II/2 and/or I/2 or the number buttons II the desired title for the indicated programme location. The number of the respectively selected title will be shown on the left in the display II.
- ⇒ To save the selected title press the button MEM/C-ADJ ②.
- ⇒ To programme further titles repeat the previously described steps

The programming will remain saved until you open the CD tray, switch to another programme source or switch the micro system off.

#### Starting the programmed title list.

- ⇒ Once you have programmed all desired titles you can start playback by pressing the ► II PLAY/PAUSE button • and/or •.
- When you press the STOP button ③ and/or ⑤ you will end the playback and the device exits the programme mode

The MEMORY indicator goes out. The programme, however, remains saved. You can activate it again by pressing the button MEM/C-ADJ **②**.

#### Title sampling

You can play titles on a CD for 10 seconds respectively one after the other. For this proceed as follows:

- ⇒ Place the desired CD into the CD tray **①**.
- ⇒ Press the INTRO button **3**.

The title begins to play and in the display 3 appears the INTRO notice. After 10 seconds respectively playback switches to the next title.

⇒ If you want to end the sampling function press the INTRO button **9** again.

Playback will then continue as normal.

#### **ESP-Function**

The anti shock system "ESP" (electronic shock protection) ensures that during a shock or vibration playback is maintained without interuption. For this purpose 40 seconds of the CD title is saved in advance.

⇒ To activate the ESP function press the button FIND/ESP/MONO/ST. • and/or •.

In the display "40 SEC" appears briefly. In the display on the right the ESP indicator now blinks until the data storage is fully loaded. Subsequently the ESP indicator lights up permanently.

➡ To deactivate the ESP function press the button FIND/ESP/ MONO/ST. ⑤ and/or ⑥ again. The ESP indicator in the display goes out.

#### MP3 functions

"MP3" denotes a process and/or format developed by the Fraunhofer Institute for the compression of audio data. In the MP3 format compressed music pieces are only a fraction of their original size, which, for example, on CD-Rs/CD-RWs allows for storage of a considerably greater volume of music than on commercially available audio CDs, on which audio data is stored in the CDA format. Indeed the audio quality is scarcely reduced by the process.

#### Playing MP3 titles

- ⇒ Place a CD with MP3 files into the CD tray ①.
- ⇒ Select with the FUNCTION button ② and/or ③ the CD function.

The display 3 shows at the top in the middle the number of folders contained on the CD and to the left the total number of titles.

- ⇒ To start playback of the MP3 CD press the button ► II PLAY/PAUSE and/or •.
- ⇒ To superimpose the MP3 additional information (ID3 tag) hold down the button FIND/ESP/MONO/ST. ⑤ and/or ⑥ for one second. To switch back to the title/time indicator hold this button down again for one second.

When the MP3 CD contains several folders proceed as follows:

- ⇒ To select a folder press the button ▶ PRESET/FOLDER **1** and/or **1** or the button PRESET/FOLDER **1** and/or **2**.
- ⇒ Start playback of the entire folder with the button ► II PLAY/PAUSE and/or •.
- ⇒ or select a title with the I((/)) buttons ② and/or ③ or ⑤ and/or ⑤. Then start playback with the button → II PLAY/PAUSE ⑤ and/or ⑤.

#### Stopping the play function

⇒ Press the button STOP ■ 3 and/or 3.

#### Next/previous title

- ⇒ To playback the next MP3 title on the CD press the button ► SKIP/TUNING ② and/or ④.
- ⇒ To playback the previous MP3 title on the CD press twice briefly one after the other the button SKIP/TUNING I Ф and/or ⑤.

#### Search forward and backward

You can activate a search to look for specific passages within an MP3 title. During the search the playback is switched to mute.

⇒ For this, during playback, hold down the button ►N SKIP/TUNING ② and/or ③ and/or the button SKIP/TUNING № ⑤ and/or ⑤ until the desired position in the title is reached.

#### The MP3 search function

In the search mode you can look for a title or folder on your MP3 CD by the file name. You can conduct the search using the first letter (A-Z) or with the numbers (0-9).

#### File search by title name

- ⇒ Place a CD with MP3 files into the CD tray.
- ⇒ Select with the FUNCTION button ② and/or ③ the CD function.
- → To start the search mode press once the button FIND/ESP/MONO/ST. ⑤ and/or ⑥.

In the display 3 a magnifying glass blinks and the first file name with the letter A is shown. If there is no file name beginning with "A", the display will show "A-NONE".

⇒ Press the button ➤ SKIP/TUNING ② and/or ③ or the button SKIP/TUNING ► ① and/or ⑤ until in the display ⑤ the desired start letter or the number is shown.

If the MP3 CD contains files, the name of which begins with the respectively selected letter, this MP3 title is shown in the display.

- → To playback this title press the button ► II PLAY/PAUSE and/or •.
- ⇒ When several file names begin with the same letter hold down the button ► SKIP/TUNING ② and/or ③ or the button SKIP/TUNING ► and/or ⑤ for two seconds.

The letter then blinks in the display 3 and the magnifying glass is shown permanently.

- Now, if necessary, repeatedly press briefly the button N SKIP/TUNING and/or and/or the button SKIP/TUNING
   I and/or to select between the files with the same begining letter.
- □ If the desired MP3 title is shown press the button ► II PLAY/PAUSE ② and/or ③ to start the playback.
- ⇒ To return to the normal search for begining letters hold down again one of the I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I
  I<

#### Search for folders

To start the folder search press the button FIND/ESP/MONO/ST. **3** and/or **4** twice.

In the display 3 a magnifying glass appears and the ALBUM indicator. Here we are assuming that the albums of the artist are each saved in their own respective folders. The display 3 now shows the first folder.

- Press the button ➤ SKIP/TUNING ② and/or ③ or the button SKIP/TUNING ► ① and/or ⑤ until the display ⑤ shows the desired folder name.
- ⇒ To playback the title in this folder press the button ► II PLAY/PAUSE and/or •.
- ⇒ To show the titles contained in this folder hold down the

- button ► SKIP/TUNING ② and/or ③ or the button SKIP/TUNING ► ① and/or ⑤ for two seconds.
- ⇒ Press the button ► SKIP/TUNING ② and/or ③ or the button SKIP/TUNING ► ① and/or ⑤ until in the display ⑤ the desired title is shown.
- ⇒ To playback the title press the button ► II PLAY/PAUSE and/or •.

#### Displaying file information

You can have the file name, name of the artist and the album title belonging to the title shown in the display 3.

- ⇒ Starting playback of an MP3 title.
- During playback hold down the button FIND/ESP/MONO/ST. 6 and/or 5 for two seconds.

One after the other the display 3 shows the album name, the title name and the artist.

 ⇒ To again access the title count and play time indicator hold down again the button FIND/ESP/MONO/ST. and/or
 for two seconds.

#### Programming the MP3 title order

You can programme the order, in which the titles on an MP3 CD are played back. 64 program locations are available for this purpose. This is only possible when the play function has been stopped

- ⇒ Press the button MEM/C-ADJ ②. In the display ③ the number of the folder blinks. Underneath is shown the programme position 1 (P-QI) of the title, which should be the first playback title when playback begins. The MEMORY indicator lights up.
- ⇒ Select with the button ► SKIP/TUNING ② and/or ③ or the button SKIP/TUNING ► ① and/or ⑤ the folder, in which the desired file for the indicated programme position is saved.
- ⇒ To save the setting press the button MEM/C-ADJ ② again. In the display ③ the title indicator for programme position 1 now blinks.
- ⇒ Select with the button ►N SKIP/TUNING ② and/or ③ or the button SKIP/TUNING № ⑤ and/or ⑤ the desired title for the indicated programme position.
- ⇒ To save the setting press the button MEM/C-ADJ ② again.
- → To programme further titles repeat the previously described steps.

The programming remains saved until you remove the MP3 CD from the CD tray, switch to another programme source or switch off the micro system.

#### Starting the programmed title list.

- Once you have programmed all desired titles you can start playback by pressing the ► II PLAY/PAUSE button ② and/or ⑤.
- ⇒ When you press the STOP button ③ and/or ⑤ you will end the playback and the device exits the programme mode. The MEMORY indicator goes out. The programme, however, remains saved. You can activate it again by pressing the button MEM/C-ADJ ②.

#### Checking programmed MP3 title order

- ⇒ Stop playback with the button STOP 3 and/or 3.
- ⇒ Press the button MEM/C-ADJ ②. With each further press the display ③ shows the next saved title.

At the end of the programme with the described steps you can programme in further titles.

#### Switching on the MP3 repeat function

With the repeat function you can repeat playback individual MP3 titles or all the titles on an MP3 CD.

To repeat individual titles, before or during playback, press the REPEAT **5** button.

The display 3 shows "REPEAT".

To repeat all the titles on an MP3 CD press the button REPEAT 5 twice.

The display 3 shows "REPEAT ALL".

To repeat all titles in a folder on the MP3 CD press the button REPEAT 6 three times.

The display 3 shows "ALBUM REPEAT".

To end repeat press the button REPEAT **6** until the notice REPEAT is deleted.

#### MP3 title sampling

You can sample MP3 files on a disc for 10 seconds respectively one after the other. For this proceed as follows:

- ⇒ Place the desired MP3 CD into the CD tray **①**.
- ⇒ Press the INTRO button **⑤**.

The title begins to play and in the display 3 appears the INTRO notice. After 10 seconds respectively playback switches to the next title.

⇒ If you want to end the sampling function press the INTRO button **3** again.

Playback will then continue as normal.

## Operating the cassette player/recorder

#### Inserting a cassette

- ⇒ Fold the protective flap **1** forward and down. Behind are located the operation keys for the cassette player/recorder.
- ➡ To open the cassette compartment press the button ■/▲
   ♠. The cassette compartment opens automatically.
- ⇒ Put in the cassette with the tape opening down. The tape should be taut and without loops. Close the cassette compartment ⑤ by hand.
- ⇒ With the FUNCTION button ② or ③ select the cassette recorder (TAPE).

#### Starting cassette playback

⇒ Press the cassette key ▶ **⑤**.

#### Cassette playback stop/resume

- ⇒ During playback press the the cassette key **①**.
- ⇒ To resume playback press the cassette key ① again.

#### Stop cassette playback

#### Winding the cassette forward and backward

- ① Only use the wind function when the tape is stopped otherwise the tape could be damaged.
- ⇒ Press the cassette key **> 1** to wind the tape forward.
- ⇒ Press the cassette key **4 10** to wind the tape backward.

⇒ Press the cassette key ■/♠ 10 to stop winding.

#### Cassette recording

You have the potential to record radio programmes or CDs onto a cassette.

- ⇒ Tune to the desired station or place the desired CD into the CD tray.
- ➡ When you want to start the recording press the cassette key
   ■ The key
   In the same time.
- ⇒ When you want to stop recording press the cassette key

  | ▲ ②

## Reducing interferences (Interference whistles)

When recording medium wave (MW) stations there is the possibility of static noise, the so called interference whistle. In this case vary the setting of the BEAT CUT switch in order to reduce this disturbance as much as possible.

## ⚠ Observe copyright laws!

When recording cassettes from CDs or copying radio transmissions be aware of the copyright regulations of the country, in which the device is to be used.

## Setting the wake function

The timer function on your micro system can also be used as an alarm clock. For this set the desired wake time, the sound source, the volume as well as the shut off time. The micro system will then switch on for the programmed time frame. You can be woken up by the radio or to the sound of a CD.

The timer setting should also be completed within 10 seconds otherwise the display will return to its original position.

- ⇒ If you want to be woken by the music from a CD, place the desired CD into the CD tray **1**.
- ⇒ If you want to be woken by the radio, select the desired station as described in this instruction manual.

#### Setting the switch-on time

⇒ Press the button TIMER **40**.

In the display 3 the hour indicator for the switch on time(ON) blinks.

- ⇒ To set the hour for the switch on time press the button **(4)** and/or **(3)** or **(4)** and/or **(4)**.
- ⇒ To save the setting press the button TIMER **4** again. In the display **3** the minute indicator for the switch on time blinks.
- ⇒ To set the minutes for the switch on time press the button I and/or on or I and/or on the and/or on the button I and/or on the button
- $\Rightarrow$  To save the setting press the button TIMER 0 again.

#### Setting the switch-off time

In the display 3 the hour indicator for the switch off time(OFF) blinks.

- ⇒ To save the setting press the button TIMER **4**.

In the display 3 the minute indicator for the switch off time blinks

- ⇒ To set the minutes for the switch off time press the button № 
  and/or or or № and/or .
- ⇒ To save the setting press the button TIMER **4**.

#### Setting the sound source

In the display 3 the indicator for the sound source now blinks.

- ⇒ Select with the buttons **(44 ®)** and/or **(59** or **(54) (29)** and/or **(40)** the desired sound source.
- ⇒ To save the setting press the button TIMER **4** again.

#### Adjusting the volume.

In the display 3 the indicator for the volume now blinks.

⇒ Select with the buttons ( ⊕ and/or ⊕ or ▶) ⊕ and/or ⊕ the desired volume.

#### Saving the settings

- ⇒ To save the setting press the button TIMER ④ again. In the display ⑤ the alarm settings will now be shown one after the other. A clock symbol indicates that the alarm function is active.
- Switch off the device with the 'button 'and/or the 'STANDBY button 's.
- ⇒ When you want to switch the alarm function on or off, briefly press the button TIMER **⑤**.
- ⇒ If you want to change the timer settings hold down the TIMER button **①** for one second.

#### **During the alarm**

- ⇒ When the alarm time is reached the device will switch on for the programmed time frame.
- ⇒ If you have programmed for "CD playback" but have forgotten to insert a CD the device will automatically switch to radio playback.
- ⇒ Press the 'button **and** and/or the 'STANDBY button **to switch off the micro system when the alarm is sounding.**

## Activating the sleep function

You can preset a time, after which the micro system will switch off. You can select a switch-off time between 90 and 10 minutes.

- ⇒ Switching the micro system on.
- ⇒ Press repeatedly the button SLEEP until the display shows the desired number of minutes that the device should remain switched on. Each time the button is pressed the switch-off time is reduced by ten minutes.
- ⇒ When the desired switch off time appears in the display wait a few seconds until the normal display indicator appears again. In the upper left of the display the SLEEP indicator appears. The sleep function is now activated and will turn off the micro system after the selected time.

## Cleaning and care

## A Risk of potentially fatal electrical shock:

- Never open the device housing. There are no user-servicable parts inside.
- NEVER submerse the device or its components in water or other fluids!
- Do not allow any liquids to penetrate the housing.

#### Cleaning the housing:

- Remove the power plug from the power socket beforehand.
- Clean the housing surface with a slightly damp cloth Never use petrol, solvents or detergents that can damage plastics!

#### Cleaning the sound heads

- At regular intervals remove dust and cassette deposits from the sound heads. Contamination on the sound heads impairs sound quality, both when recording and on playback.
- To clean the sound heads you should use a commercial head cleaning cassette.

#### Cleaning the CD-Laser

- Clean the laser at regular intervals.
- To clean the laser you should use a commercial cleaning CD.

## **Troubleshooting**

#### No or poor radio reception

- ⇒ Check to see if the MW antenna is optimally positioned and/or the USW dipole antenna is unwound and optimally positioned.
- ⇒ When USW stereo reception is poor switch, with the FIND/ ESP/MONO/ST. button ⑤ and/or ⑥, to mono.

#### The device is not providing any sound

- ⇒ Is the plug of the power cord ⑤ inserted firmly into the power socket?
- ⇒ Have you switched the device on with the ON/OFF switch 

  ?
- ⇒ Is a plug inserted into the headphones output **®** ? This will switch off the speaker.

## Disposal



Do not dispose of the device in your normal domestic waste. This device is subject to the European Guidelines 2002/96/EC.

## Micro system and speakers

- Have the micro-system or parts of it disposed of by a professional disposal company of by your communal disposal facility.
- Observe the currently applicable regulations. In case of doubt contact your disposal facility.

#### Batteries/rechargeable battery packs

- Used batteries/rechargeable battery packs may not be disposed of in household waste.
- Batteries can contain poisons which are damaging to the environment. Therefore, dispose of the batteries in accordance with legal regulations.
- Every consumer is legally obligated to surrender batteries/

rechargeable batteries to a community collection centre in their district or to a dealer. The purpose of this obligation is to ensure that batteries are disposed of in a non-polluting manner.

• Only dispose of batteries when they are fully discharged.



Dispose of packaging materials in an environmentally responsible manner.

## **CE Conformity**

This device has been both examined and approved in regard to conformity with the fundamental requirements and other relevant regulations of the EMC Directive 2004/108/EC and the low voltage directive (LVD) 2006/95/EC.

#### **Importer**

KOMPERNASS GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

## Important warranty Notices

The warranty for this device is for 3 years from the date of purchase. Should you, in spite of our high quality standards, have grounds for complaint please contact our Service Hotline. In the event that processing of your complaint is not possible by telephone here you will receive

- a processing number (RMA number) as well as
- an address to which you can send your device for repair under warranty.

In the case of a mail-in shipment please enclose a copy of the purchase receipt (sales slip). The device must be securely packed and rhe RMA number clearly visible. Products sent in without the RMA number cannot be processed.

• Note: The warranty provisions cover only material or factory defects.

The warranty is not valid;

- for parts subject to wear
- for damage to breakable parts such as switches or rechargeable batteries.

This product is for private use only and is not intended for commercial use. The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch. Your statutory warranty claims are not restricted by this warranty.

GB DES Ltd

IE Irish Connection

Harbour view

Units 14-15 Bilston Industrial Estate Oxford Street

Bilston, WV14 7EG Tel.: 0870/787-6177

Fax: 0870/787-6168

e-mail:

Tel: 00353 (0) 87 99 62 077 Fax: 00353 18398056

14%. 00000 1007000

e-mail:

Howth

Co. Dublin

support.uk@kompernass.com support.ie@kompernass.com



## Warranty

# Micro Stereo System KH 2316

In order to guarantee a cost free repair procedure please get in touch with the service hotline. Make sure you have your sales slip handy.

Sender, please write clearly:
Fig. Surveyed Surveyed
ast name:
-irst name:
Street:
Postcode/Place:
Country:
Felephone:
Date/Signature:
Silvere Silvere

**Description of fault:** 

GB DES Ltd

Units 14-15
Bilston Industrial Estate
Oxford Street
Bilston, WV14 7EG
Tel: 0870/787-6177

Tel.: 0870/787-6177 Fax: 0870/787-6168

e-mail: support.uk@kompernass.com

(IE) Irish Connection

Harbour view Howth Co. Dublin

Tel: 00353 (0) 87 99 62 077 Fax: 00353 18398056

e-mail:

support.ie@kompernass.com

www.mysilvercrest.de





Sadrzaj	Strana —
Uporaba u skladu sa namjenom	14
Obim isporuke	14
Tehnički podaci	14
Sigurnosne napomene	14
Postavljanje uređaja	15
Elementi za posluživanje	15
Umetanje baterija	16
Rukovanje sa baterijama	16
Priključivanje komponenti	16
O rukovanju sa daljinskim upravljačem	16
Uključivanje i isključivanje uređaja, Standby	17
Odabir izvora programa	17
Podešavanje glasnoće	17
Podešavanje zvuka	17
Uporaba slušalica	17
Podešavanje točnog vremena	17
Rukovanje sa radio-uređajem	18
Rukovanje sa CD-uređajem	18
MP3-funkcije	19
Rukovanje sa kasetofonom	21
Smanjenje efekata smetnje (interferencnog pištanja)	21
Podešavanje funkcije buđenja	21
Aktiviranje funkcije uspavljivanja	22
Čišćenje i održavanje	22
Otklanjanje funkcionalnih smetnji	22
Zbrinjavanje	23
CE-Konformitet	23
Uvoznik	23
Važne jamstvene napomene	23

Upute za rukovanje prije prve upotrebe pažljivo pročitajte i sačuvajte ih za kasnije korištenje. Ukoliko uređaj dajete trećim osobama, priložite i ove upute.

## Uporaba u skladu sa namjenom

Ova mikro-linija je namijenjena isključivo za reprodukciju Audio-CD, MP3-CD, CD-R, CD-RW-diskova, audio kaseta i za prijem emitiranih radio-programa. Osim toga je mikro-linija prikladna za snimanje na audio-kasete. Mikro-linija nije predviđena za uporabu u gospodarskim ili industrijskim područjima.

Za štete, koje nastaju uslijed nenamjenske uporabe uređaja, ne preuzima se nikakvo jamstvo!

## Obim isporuke

- 1 Mikro-linija
- 2 Zvučnika
- 1 Daljinski upravljač (uklj. 2 x 1,5 V baterija)
- 1 AM (MW)- antena
- 1 FM (UKW)-pokretna antena
- 1 Upute za uporabu

## Tehnički podaci

Mikro-linija

Nominalni napon: 230 V~, 50 Hz

Snaga:

u modusu Standby 4 W u radu 33 W

Backup-baterija: 3 x 1,5 V tipa AA

(nije sadržana u obimu isporuke)

Frekvencno

radio-područje: MW (AM): 530 – 1600 kHz

UKW (FM): 87,5 - 108 MHz

Dimenzije (Š x V x D):  $16 \times 25,8 \times 21$  cm

Težina: 2,7 kg

Opterećenje zvučnika: maks. 8 W RMS Radna temperatura: 5° - 40° C Temperatura skladištenja: -20° - 60° C

Zaštitna klasa:

Tehnička svojstva uređaja omogućuju podešavanje područja frekvencije od MW (AM) 522-1620 kHz. U različitim zemljama mogu postojati različite nacionalne regulative u pogledu dodijeljenih krugovalnih frekvencijskih područja. Vodite računa o tome, da informacije primljene izvan dodijeljenog frekvencijskog područja ne smijete koristiti, proslijediti trećim osobama ili zloupotrijebiti protivno njihovoj namjeni.

#### Odjeljenje za kasete

Kasete: Standardne kasete

(C-90 ili kraće)

Brzina okretanja trake: 4,75 cm/sek.

#### Daljinski upravljač

Baterije: 2 x 1,5 V tipa AAA

#### Sigurnosne napomene

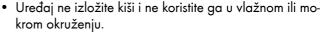
- Ne dopustite djeci, da bez nadzora rukuju sa električnim uređajima - jer ona moguće opasnosti od ozljeđivanja ne mogu uvijek ocijeniti na pravi način.
- Da biste uzbjegli nehotično uključivanje uređaja, nakon svake uporabe i prije svakog čišćenja uređaja izvucite mrežni utikač.
- Prekontrolirajte uređaj i sve njegove dijelove na vidljiva oštećenja. Sigurnosni koncept uređaja može funkcionirati samo u besprijekornom stanju.
- Mrežni utikač mora uvijek biti lako dostupan, tako da u slučaju opasnosti uređaj brzo može biti odvojen od strujne mreže.

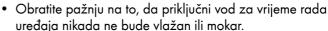
## ⚠ Opasnost od eksplozije!

 Baterije ne bacajte u vatru. Ne vršite ponovno punjenje baterija.

## ⚠ Opasnost od strujnog udara!

- Uređaj priključite na mrežnu utičnicu sa naponom od 230 V ~ /50 Hz.
- Ne puštajte uređaj u pogon, kada su priključni vod ili mrežni utikač oštećeni.
- Priključne vodove ili uređaje, koji ne rade besprijekorno ili koji su oštećeni, dajte neizostavno popraviti ili zamijeniti od strane servisa za kupce.
- Uređaj nikada ne uronite u vodu. Samo ga prebrišite blago navlaženom krpom.





- Kućište uređaja ne smijete otvarati ili popravljati. U tom slučaju sigurnost nije garantirana i jamstvo prestaje važiti.
- Ne postavljajte predmete napunjene sa tekućinom, kao na primjer vaze, na uređaj ili pokraj njega.
- Napomene u vezi odvajanja od strujne mreže Da biste uređaj u potpunosti odvojili od strujne mreže, morate izvući mrežni utikač iz mrežne utičnice. Stoga uređaj trebate postaviti tako, da uvijek bude omogućen neometani pristup mrežnoj utičnici, kako biste mrežni utikač u slučaju opasnosti odmah mogli izvući. Da biste isključili opasnost od požara, trebate mrežni utikač u slučaju dužeg nekorištenja uređaja - primjerice za vrijeme godišnjeg odmora - principijelno izvući iz mrežne utičnice.
- Mrežni kabel uvijek hvatajte za utikač. Ne povlačite za sam kabel, i nikada ne dirajte mrežni kabel sa mokrim rukama, jer to može izazvati kratki spoj ili strujni udar. Ne postavljajte uređaj, niti komade namještaja i sl. na mrežni kabel. Osim toga obratite pažnju na to, da mrežni kabel ne bude ugnječen. Nikada ne vežite mrežni kabel u čvor, niti ga povezujte sa drugim kablovima. Postavite mrežni kabel tako, da nitko ne može na njega stati. Oštećeni mrežni kabel može prouzrokovati požar ili strujni udar. Sa vremena na vrijeme prekontrolirajte mrežni kabel. Ukoliko je oštećen, obratite se najbližnoj autoriziranoj ispostavi službe za kupce ili trgovcu, kako bi mrežni kabel mogao biti zamijenjen.

## Opasnost od požara!

- Uređaj ne koristite u blizini vrućih površina.
- Uređaj ne postavljajte na mjestima izloženim neposrednom utjecaju sunca. U protivnom može doći do pregrijavanja, a uređaj može biti nepopravljivo oštećen.
- Uređaj za vrijeme rada nikada ne ostavite bez nadzora.
- Nikada ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja, kada je on uključen. Izbjegavajte postavljanje uređaja na nedovoljno prozračenom ili vrućem mjestu, i uređaj ne izložite neposrednom utjecaju sunca, niti izvorima jakog umjetnog svjetla.
- Ne postavljajte otvorene izvore plamena na uređaj, kao na primjer svijeće.
- Prije oluje i/ili nevremena sa opasnosti udara groma uređaj odvojite od strujne mreže.

## Opasnost od ozljeđivanja!

- Djecu držite podalje od priključnog voda i uređaja. Djeca često potcjenjuju opasnosti od električnih uređaja.
- Osigurajte siguran oslonac uređaja .
- Ukoliko je uređaj pao ili je oštećen, ne smijete ga više puštati u pogon. Uređaj dajte kvalificiranom stručnom osoblju na kontrolu i eventualno na popravak.
- Baterije ne smiju dospjeti u dječje ruke. Djeca bi baterije mogla staviti u usta i progutati. Ukoliko je došlo do gutanja baterije, neizostavno mora biti zatražena liječnička pomoć.

## ⚠ Opasnost od ozljeda očiju!

• Nikada ne gledajte neposredno u otvoreni CD-pretinac. Nevidljive laserske zrake mogle bi oštetiti vaše oči.

## ⚠ Oprez!

## Napomene u vezi sa udarnim naponima (EFT / električni brzi prijelazni postupak) i elektrostatičnim pražnjenjima:

U slučaju funkcionalne pogreške uslijed električnih brzih prijelaznih postupaka (udarnih napona) ili elektrostatičnih pražnjenja proizvod mora biti resetiran (eventualno mora biti odvojen od strujne mreže i ponovo priključen), kako bi normalan pogon ponovo bio uspostavljen.

Napomena: Do elektrostatičnog pražnjenja dolazi uslijed hodanja u cipelama sa đonom od umjetnog materijala po tepisonu, koji također sadrži vlakna umjetnog materijala. Uslijed trenja đona i tepisona u tijelu se stvara napon, koji se prazni, čim dotaknemo električni provodnik kao na primjer bravu vratiju ili karoseriju automobila. Pritom je dovoljno približiti se provodniku struje na nekoliko centimetara. Neposredan dodir nije potreban za pražnjenje napona. Napon se može isprazniti i preko svjetlosnog luka. Pražnjenje napona stoga je moguće i kroz plastične dijelove kućišta.

Napomena: Ovaj uređaj je opremljen sa gumenim nogicama, koje ne klize. Pošto su razne površine podloge izrađene od različitih materijala i stoga moraju biti održavane različitim sredstvima, ne možemo potpuno isključiti mogućnost da neki od materijala podloge sadrže agresivne sastojke, koji mogu razmekšati gumene nogice. Po potrebi pod nogice uređaja podmetnite podlogu, koja ne klizi.

## 🗥 Obratite pažnju na autorska prava

Prilikom snimanja CD-diskova, kaseta ili radio-programa obratite pažnju na odredbe autorskog prava države, u kojoj koristite uređaj.

## Postavljanje uređaja

- ⇒ Izvadite mikro-liniju i opremu iz pakiranja.
- Odstranite sva transportna osiguranja i sve ljepljive trake/ folije.
- Postavite mikro-liniju na ravnu i vodoravnu površinu. Postavite mikro-liniju tako, da pokrov pretinca za CD-disk 10 može biti potpuno otvoren.
- ⇒ Zvučnike postavite na desnoj i lijevoj strani od mikro-linije.

## Elementi za posluživanje

O CD - pretinac

OPEN / CLOSE - CD - pretinac otvoriti / zatvoriti

3 Display

BAND - Mijenjanje valnog pojasa za radio

5 FIND/ESP/MONO/ST. - Funkcija pretraživanja u MP3-

pogonu

Uklj/Isklj ESP-sustava

UKW mono/stereo prebacivanje

6 VOLUME - regulator glasnoće +/-

 PLAY/PAUSE ▶ II - pokrenuti/zaustaviti CD-reprodukciju

STOP ■ završiti CD-reprodukciju

Pokrov pretinca za kasetu 9

Zaštitni zaklopac ispred tipki odjeljka za kasete 0

0 - Zaustavi reprodukciju kasete 0 ■/▲ - Završi reprodukciju kasete

Otvori pretinac za kasete

ⅎ **>>** - Brzo premotaj kasetu prema naprijed

**(1)** 4 - Brzo premotaj kasetu prema nazad **(** - Pokreni reprodukciju kasete

• - Pokreni snimanje na kasetu Ø

Pretinac za bateriju, za premoštenje napona (donja strana uređaja)

**PHONES** 

Utičnica za slušalice

O SKIP/TUNING K - CD-preskakanje na pjesmu unatrag Traženje postaje prema dolje

 PRESET/FOLDER ◀ - prijelaz na prethodni MP3-direktorij

odnosno na memoriranu radio-postaju ▶ PRESET/FOLDER prijelaz na slijedeći MP3-direktorij,

odnosno na memoriranu radio-postaju ② SKIP/TUNING 

M - preskakanje na pjesmu na CD-disku prema naprijed; pretraga postaja

prema gore

3 Infracrveni senzor za signale daljinskog upravljača # FUNCTION - Odabir izvora programa - svijetli u modusu pripravnosti

STANDBY-prikaz ❿ **4** 

- za uključivanje/isključivanje uređaja

0 Zvučnici

Priključna utičnica za FM (UKW)-antenu (75 Ohma)

**4** Priključak za AM (MW)-antenu

ⓓ Priključak zvučnika LIJEVOG+

ⅎ Priključak zvučnika LIJEVOG – ➋ Priključak zvučnika DESNOG –

Priključak zvučnika DESNOG +

Srednjovalna (AM)-antena

Mrežni kabel

BEAT CUT-prekidač - za suzbijanje smetnji kod snimanja sa MW (srednjevalnih) postaja

Mrežni prekidač (ON/OFF)

- Povećanje glasnoće VOLUME +

Brojčane tipke za unos brojčanih vrijednosti

40 SLEEP

- aktivira timer za spavanje

**4** TIMER MEM/C-ADJ. - uključuje/isključuje funkciju timera - za memoriranje radio postaja i CD

programa

B

- Završi CD-reprodukciju

**4** 

 Preskoči CD-pjesmu prema naprijed Traženje postaje prema gore

REPEAT

- upravljanje sa funkcijom ponavljanja

6 FIND/ESP/MONO/ST. - Funkcija pretraživanja u MP3modusu

Prekidač Uklj/Isklj za ESP-sustav UKW mono/stereo prebacivanje

FUNCTION

- Odabir izvora programa

49 MUTE

- uključuje/isključuje potpuno utišavanje zvuka

PRESET/FOL UP - za uključivanje/isključivanje uređaja - prijelaz na prethodni MP3-direktorij,

BAND

odnosno na prethodnu radio-postaju - Prebacivanje radio-pojasa

PRESET/FOL DN

- prijelaz na slijedeći MP3-direktorij, odnosno na slijedeću radio-stanicu

**3** RANDOM

uključuje/isključuje slučajnu reprodukciju

**Ø** ▶ ||

- pokreće/zaustavlja CD-reprodukciju

**6** EQ

- aktivira postavke zvuka

**⑤** ★◆

- prebacivanje CD-pjesama prema

Traženje radio-postaje prema dolje

INTRO

- upravlja sa modusom početka reprodukcije

- smanjuje glasnoću

9 Pretinac za baterije (stražnja strana)

UKW (FM)-pokretna antena

## Umetanje baterija

Mikro-liniju možete opremiti sa 3 baterije tipa 1,5 V tipa AA, tako da u slučaju nestanka struje ne budu izgubljene pohranjene informacije o točnom vremenu i timeru. Za daljinski upravljač su potrebne 2 baterije 1,5 V tipa AAA. Baterije za održanje podataka u slučaju nestanka struje nisu sadržane u obimu isporuke.

- ⇒ Otvorite pretinac za baterije na donjoj strani uređaja i pretinac na stražnjoj strani daljinskog upravljača 🗐.
- Baterije umetnite u odgovarajuće pretince. Pritom obratite pažnju na polaritet prikazan u dotičnim pretincima.
- ⇒ Pretince za baterije ponovo pažljivo zatvorite, sve dok čujno ne ulegnu.

## Rukovanje sa baterijama

Iscurjele baterije mogu izazvati oštećenja mikro-linije i daljinskog upravljača.

- ⇒ Kada mikro-liniju i daljinski upravljač duže vrijeme ne koristite, izvadite baterije.
- ⇒ Uvijek zamijenite obje baterije daljinskog upravljača istovremeno, odnosno sve tri baterije za očuvanje memoriranih podataka. Koristite isključivo baterije istog tipa zajedno.
- U slučaju iscurjelih baterija navucite zaštitne rukavice i pretinac za baterije očistite pomoću suhe krpe.
- ⇒ Ne pokušajte baterije ponovo napuniti.

## Priključivanje komponenti

#### Zvučnici

- Spojite kabel za desni zvučnik sa priključcima desnog zvučnika:
  - povežite bijelu žilu kabela za zvučnik sa + polom 3.
  - povežite crnu žilu kabela za zvučnik sa polom 2.
- ⇒ Spojite kabel za lijevi zvučnik sa priključcima lijevog zvučnika:
  - povežite bijelu žilu kabela za zvučnik sa + polom 30.
  - povežite crnu žilu kabela za zvučnik sa polom 3.

#### Priključivanje i podešavanje MW- i UKW-antene

Za prijem radio-programa srednjevalnog područja (MW) molimo Vas da priključite priloženu MW-antenu 🛭 na mikroliniju.

- ⇒ Izvadite srednjevalnu antenu iz pakiranja.
- ⇒ Odmotajte priključni kabel sa antene.
- Podignite prsten toliko, dok ne ulegne čujno u nogicu
- Utaknite utikač antenskog kabela u priključak srednjevalne antene **②**.
- ⇒ Podesite, na primjer okretanjem, srednjevalnu antenu 🚱 tako, da radio-prijem bude optimalan.

Za radio-prijem ultrakratkih valova priključite pokretnu antenu na mikroliniju.

- ⇒ Da biste sa mikro-linijom ostvarili dobar prijem, odmotajte pokretnu antenu @ potpuno.
- Utaknite antenski utikač pokretne antene @ u pol priključne utičnice 🚳 na mikro-liniji.
- Ako je prijem nedovoljan, promijenite poziciju pokretne antene. Po potrebi fiksirajte pokretnu antenu pomoću liepliive trake.

#### Dodatna antena preko priključka od 75 Ohma

U slučaju nedovoljnog prijema preko priložene pokretne antene @ možete mikro-liniju povezati sa kućnom antenom.

U tu svrhu utaknite antenski utikač kućne antene u priključnu utičnicu 🚳 na mikroliniji.

#### Napajanje strujom

→ Povežite mrežni utikač mrežnog kabela ⑤ sa uredno priključenom mrežnom utičnicom od 230 V ~/50 Hz.

## O rukovanju sa daljinskim upravljačem

Usmjerite daljinski upravljač na uređaj, kada aktivirate njegove tipke. Daljinski upravljač funkcionira na rastojanju od ca. 5 metara i u kutu od najmanje 60° u odnosu na uređaj. Za prijenos signala ne smiju se nalaziti nikakvi predmeti između uređaja i daljinskog upravljača. Kada daljinski upravljač ne radi pouzdano, molimo da zamijenite obje baterije istovremeno.

## Uključivanje i isključivanje uređaja, Standby

- Za uključivanje uređaja dovedite mrežni prekidač na stražnjoj strani mikro-linije u poziciju "ON". Mikro-linija se sada nalazi u modusu "Standby" (modus pripravnosti). Crvena Standby-signalizacija i plavo pozadinsko osvjetljenje displaya svijetle.
- ⇒ Za aktiviranje uređaja u standby-modusu pritisnite 

  ¹- tipku

  ¹
  na mikro-liniji, ili ¹
  STANDBY-tipku

  ¹
  na daljinskom
  upravljaču.
- ⇒ Za potpuno isključivanje uređaja dovedite mrežni prekidač 
  na stražnjoj strani mikro-linije u poziciju "OFF".

## Odabir izvora programa

Možete birati između slijedećih izvora programa:

- CD Reprodukcija CD (Compact disc) diskova
- TAPE Reprodukcija kaseta
- TUNER Reprodukcija programa radio-postaja
- U tu svrhu pritisnite toliko puta FUNCTION-tipku ② ili ③, dok se u displayu ne pojavi željeni izvor tona.

## Podešavanje glasnoće

Glasnoću možete podesiti pomoću daljinskog upravljača ili na samom uređaju.

#### Sa daljinskim upravljačem

- ⇒ Za povećavanje glasnoće u više navrata pritisnite tipku Volume + 

  ® ili istu držite pritisnutu, dok uređaj ne postigne željeni stupanj glasnoće.
- Za smanjenje glasnoće u više navrata pritisnite tipku Volume - iiti istu držite pritisnutu, dok uređaj ne postigne željeni stupanj glasnoće.

Na displayu **3** će se podešeni stupanj glasnoće VOL 00 (min.) – VOL 30 (maks.) pojaviti na ca. 3 sekunde.

#### Na uređaju

- Za povećavanje glasnoće oprezno okrenite regulator glasnoće o nekoliko milimetara u smjeru kazaljke sata, dok ne osjetite otpor. Zatim malo povećajte pritisak, dok ne osjetite blago uleganje. Držite regulator toliko dugo u tom položaju, dok uređaj ne dostigne željenu glasnoću.
- Za smanjenje glasnoće oprezno okrenite regulator glasnoće nekoliko milimetara u smjeru protivnom kazaljci sata, dok ne osjetite otpor. Zatim malo povećajte pritisak, dok ne osjetite blago uleganje. Držite regulator toliko dugo u tom položaju, dok uređaj ne dostigne željenu glasnoću.

Na displayu 3 će podešeni stupanj glasnoće biti prikazan na ca. 3 sekunde.

#### Potpuno smanjenje glasnoće zvučnika (Mute)

⇒ Za potpuno stišavanje glasnoće mikro-linije pritisnite tipku
MUTE 

® na daljinskom upravljaču.

Na displayu **3** će zatim treptati prikaz desno od oznake "VOLUME".

⇒ Za ponovno ukidanje stišavanja glasnoće opet pritisnite tipku MUTE <sup>®</sup> na daljinskom upravljaču.

## Podešavanje zvuka

U uređaju smo predprogramirali razne postavke zvuka, koje možete pozvati u skladu sa glazbom, koju slušate. U tu svrhu u više navrata pritisnite EQ-tipku , da biste aktivirali podešenje PASS, CLASSIC, ROCK, POP ili JAZZ. Prilikom prvog pritiskanja ove tike pojavljuje se aktualno podešenje. PASS označava "Passiv" (neutralno).

## Uporaba slušalica

Na mikro-liniju možete priključiti slušalice sa utikačem od 3,5 mm (nije u obimu isporuke). Utičnica za slušalice ® se nalazi na prednjoj strani mikro-linije, iza pokrova za tipke za kasete. Nakon što ste priključili slušalice, zvučnici se isključuju i zvuk ćete čuti samo još preko slušalica.

▲ Pažnja! Slušanje glazbe preko slušalica na duže vremensko razdoblje uz punu glasnoću može dovesti do oštećenja sluha!

## Podešavanje točnog vremena

Podešavanje točnog vremena treba biti zaključeno u roku od 10 sekundi, jer se prikaz u protivnom vraća na početno stanie.

Podešavanje točnog vremena možete izvršiti isključivo u standby-modusu.

- Pritisnite tipku MEM/C-ADJ i držite je pritisnutu ca. 3 sekunde. Na displayu se pojavljuje "12 HOUR". Sada možete odrediti format, u kojem će uređaj prikazati točno vrijeme: 24-satni ili 12-satni AM/PM format.
- ⇒ Za podešavanje 24-satnog ili 12-satnog modusa, pritisnite tipku № ② odnosno ⑤ ili № ① odnosno ⑤.
- ⇒ Za pohranjivanje podešenja pritisnite tipku MEM/C-ADJ ②.

  Na displayu ③ trepti prikaz sati.
- ⇒ Za podešavanje broja sati aktualnog točnog vremena pritisnite tipku № ② odnosno ③ ili № ① odnosno ⑤.
- ⇒ Za pohranjivanje podešenja pritisnite tipku MEM/ C-ADJ ②.
   U displayu ③ trepti prikaz minuta.
- Za podešavanje broja minuta aktualnog točnog vremena pritisnite tipku 
   Ø odnosno 
   ili 
   Ø odnosno 
   odnosno
- ⇒ Ponovo pritisnite tipku MEM/C-ADJ ②, da biste memorirali Vaše postavke. Točno vrijeme je sada podešeno i prikazuje se u displayu.

## Rukovanje sa radio-uređajem

- ⇒ Za aktiviranje radio-funkcije eventualno u više navrata pritisnite FUNCTION-tipku ②, odnosno ④, dok se "TUNER" ne pojavi u displayu.
- ⇒ Sada pritisnite BAND-tipku ①, odnosno ②, da biste odabrali željeni frekvencijski pojas FM (UKW = Ultrakratki val) ili AM (MW = Srednje dugi val), ovisno o tome, na kojem pojasu želite slušati program.
- U više navrata pritisnite nakratko 
   III tipku 
   III odnosno 
   III odnosn
- ⇒ Kada III tipku 10 odnosno 13 ili ► tipku 20 odnosno 14 držite pritisnutu jednu sekundu, pokrenuti će se automatska pretraga postaja prema gore, odnosno prema dolje, da bi pronašla slijedeću dovoljno snažnu postaju. Pretraga se zaustavlja i emitirajuća radio-postaja se reproducira.
- Automatsko traženje možete i ručno zaustaviti, ako nakratko pritisnete 🛏 tipku 🏵 odnosno 🕏 ili 🍽 tipku 👁 odnosno 👁.
- ⇒ Kada uređaj prima UKW-emisije u stereo-tehnici, svijetli u displayu ③ €57. → oznaka.
- ⇒ Ukoliko stereo-prijem nije čist, prebacite pritiskanjem tipke FIND/ESP/MONO/ST. ⑤ odnosno ⑥ na mono-modus.

#### Memoriranje postaje

Uređaj smo opremili sa 20 programskih memorijskih mjesta (10 x UKW, 10 x MW), na kojima možete memorirati Vaše omiljene radio-postaje. To možete učiniti na slijedeći način:

- → Podesite prvu postaju, koju želite pohraniti.
- Pritisnite MEM/C-ADJ.-tipku ②, da biste počeli postupak memoriranja. U displayu ③ trepti prikaz programskog mjesta, i oznaka "MEMORY" svijetli.
- ➡ U roku od ca. 5 sekundi odaberite željeno programsko mjesto pomoću brojčanih tipki ⑤ . Na taj način će postaja automatski biti pohranjena.
- ⇒ Alternativno možete željeno programsko mjesto pomoću tipki PRESET/FOL ► ② odnosno UP ⑤ i PRESET/FOL ◆
   ② odnosno DN ⑤ odabrati.
- ⇒ Za memoriranje postaje pritisnite tipku MEM/C-ADJ. ②.

  Stanica je sada memorirana na programskom mjestu.

#### Pozivanje memoriranih stanica

Za vrijeme radio-modusa možete pozvati memorirane stanice.

- U tu svrhu pritisnite željeno programsko mjesto pomoću brojčanih tipki ②.
- → Memorirane postaje možete i pomoću tipki PRESET/FOL
   → ② odnosno UP ③ i PRESET/FOL ◆ ② odnosno DN ⑤ odabrati.

## Rukovanje sa CD-uređajem

#### Umetanje CD diska

- ⇒ Odaberite pomoću FUNCTION-tipke ② ili ④ CD-funkciju.
- ⇒ Da biste CD-pretinac ① otvorili, pritisnite tipku CD DOOR OPEN/CLOSE ②. Uređaj će automatski otvoriti zaklopac.
- ⇒ Umetnite CD disk sa stranom sa napisom okrenutom prema gore na osovinu CD-tanjura u CD-pretincu •.
- ⇒ Pritisnite CD disk blago prema dolje, dok čvrsto ne ulegne na osovini.
- ⇒ Da biste CD-pretinac ① zatvorili, ponovo pritisnite tipku CD DOOR OPEN/CLOSE ②.

Uređaj sada učitava informacije sa CD diska. Nakon toga će prikazati display 3 broj pjesama i ukupno vrijeme trajanja reprodukcije.

#### Pokretanje reprodukcije

⇒ Pritisnite tipku ► II PLAY/PAUSE • odnosno •. Display će Vam prikazati broj aktualno reproducirane pjesme, kao i njeno proteklo vrijeme.

#### Zaustavljanje/nastavljanje reprodukcije

- ⇒ Za vrijeme reprodukcije pritisnite tipku ► II PLAY/PAUSE 
  odnosno ⑤, kako biste zaustavili reprodukciju. Pri zaustavljenoj reprodukciji CD-diska treptati će točno vrijeme u
  displayu.

#### Preskakanje na slijedeću ili prethodnu pjesmu

- ⇒ Da biste reproducirali slijedeću pjesmu jednog CD-diska, pritisnite tipku ► SKIP/TUNING ② odnosno ⑤.
- ⇒ Da biste reproducirali prethodnu pjesmu jednog CD-diska, pritisnite dva puta za redom nakratko tipku SKIP/TUNING M Ø odnosno .

#### Brza pretraga prema naprijed i prema natrag

Možete aktivirati brzu pretragu, kako biste pronašli određene pasaže unutar jedne pjesme. Za vrijeme brze pretrage će zvuk reprodukcije biti potpuno utišan.

➡ U tu svrhu za vrijeme reprodukcije držite tipku ➡I SKIP/TUNING ② odnosno ③ odnosno tipku SKIP/TUNING ◄
 ⑤ odnosno ⑤ pritisnutu toliko dugo, dok ne dospijete do željenog mjesta unutar pjesme.

#### Zaustavljanje reprodukije

⇒ Pritisnite tipku STOP ■ 3 odnosno 3.

#### Vađenje CD-ploče

- ⇒ Da biste CD-pretinac ① otvorili, pritisnite tipku CD DOOR OPEN/CLOSE ②.
- ⇒ Izvadite CD disk.
- ⇒ Pritisnite tipku CD DOOR OPEN/CLOSE ② ponovo, kako biste CD-pretinac opet zatvorili.

#### Uključivanje funkcije ponavljanja

Sa funkcijom ponavljanja možete pojedine pjesme ili sve pjesme na jednome CD disku ponovo reproducirati.

⇒ Za ponavljanje pojedinih pjesama pritisnite prije ili za vrijeme reprodukcije tipku REPEAT **⑤**.

Display 3 prikazuje "REPEAT".

⇒ Za ponavljanje svih pjesama na jednom CD disku pritisnite dva puta tipku REPEAT ⑤.

Display 3 prikazuje "REPEAT ALL" an.

⇒ Za dovršavanje ponavljanja pritisnite tipku REPEAT **6** toliko puta, dok se dojava REPEAT / ALL ne zagasi.

#### Reprodukcija pjesama slučajnim redosljedom

- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku RANDOM ⑤. Pjesme na CD disku sada će biti reproducirane slučajnim redosljedom.
- ⇒ Pritisnite tipku RANDOM **3** još jednom, kako biste ovu funkciju ponovo isključili.

#### Programiranje redosljeda pjesama

Možete izvršiti programiranje redosljeda, u kojem trebaju biti reproducirane pjesme na jednoj CD-ploči. Za to Vam stoji na raspolaganju 64 programskih mjesta. Programiranje je moguće samo onda, kada je reprodukcija zaustavljena.

⇒ Pritisnite tipku MEM/C-ADJ **②**.

Na displayu **3** će programsko mjesto 1 (*P - 0 1*) one pjesme biti prikazano, koja treba prva biti reproducirana. MEMORY-prikaz svijetli.

- ⇒ Odaberite pomoću M/N tipki Ø/Ø odnosno Ø/Ø ili pomoću brojčanih tipki Ø željenu pjesmu za prikazano programsko mjesto. Broj odabrane pjesme će biti prikazan na lijevoj strani displaya Ø.
- Ako želite programirati dodatne pjesme, molimo da ponovite prethodno opisane korake.

Programiranje će ostati toliko dugo memorirano, dok ne otvorite CD-pretinac, prebacite na drugi izvor programa ili isključite mikro-liniju.

#### Pokretanje programiranog redosljeda pjesama

- ⇒ Kada pritisnete STOP tipku ③ odnosno ④, dovršavate reprodukciju i uređaj napušta modus programiranja.

MEMORY-prikaz se gasi. Program međutim ostaje memoriran. Možete ga pritiskanjem tipke MEM/C-ADJ **1** ponovo aktivirati.

#### Reprodukcija početka pjesme

Možete reproducirati početak pjesama na jednom CD disku, i to po prilici početnih 10 sekundi. Postupite na slijedeći način:

- ⇒ Umetnite željeni CD disk u CD pretinac **①**.
- ⇒ Pritisnite INTRO-tipku **⑤**.

Reprodukcija početaka pjesama započinje, i na displayu **3** se pojavljuje INTRO-prikaz. Nakon 10 sekundi uređaj prelazi na reprodukciju početka slijedeće pjesme.

⇒ Kada želite okončati ovu funkciju, ponoo pritisnite INTROtipku 

Ø.

Reprodukcija će normalno biti nastavljena.

#### ESP-funkcija

Anti-šock-sustav "ESP" (electronic shock protection) osigurava, da u slučaju potresa reprodukcija CD diska može biti nastavljena bez smetnji. Ova funkcija u tu svrhu memorira 40 sekundi pjesme na CD disku unaprijed.

⇒ Za aktiviranje ESP-funkcije pritisnite tipku FIND/ESP/
MONO/ST. ⑤ odnosno ⑥.

Na displayu se nakratko pojavljuje "40 5EK". Na desnoj strani displaya sada toliko dugo trepti ESP-prikaz, dok memorija za podatke ne bude napunjena. Nakon toga ESP-prikaz svijetli trajno.

⇒ Da biste ESP-funkciju deaktivirali, ponovo pritisnite tipku FIND/ESP/MONO/ST. ⑤ odnosno ⑥. Na displayu se gasi ESP-prikaz.

## MP3-funkcije

"MP3" označava postupak, odnosno format za kompresiju audio-podataka razvijen od strane instituta Fraunhofer. Pjesme komprimirane u MP3-formatu zauzimaju višestruko manji prostor, uslijed čega se na primjer na pločama CD-Rs/CD-RW može pohraniti daleko veća količina glazbe nego na uobičajenim audio-CD-pločama, na kojima su audio-podaci pohranjeni u CDA-formatu. Audio-kvaliteta je time tek neznatno umanjena.

#### Reprodukcija MP3-pjesama

- ⇒ Umetnite CD disk sa MP3-datotekama u CD-pretinac ...
- ➡ Odaberite pomoću FUNCTION-tipke ② odnosno ⑤ funkciju CD.

Display **3** prikazuje gore u sredini broj direktorija sadržanih na CD disku, a na lijevoj strani ukupan broj pjesama.

- ⇒ Da biste pokrenuli reprodukciju MP3-CD diska, pritisnite tipku ► II PLAY/PAUSE odnosno •.
- Da biste MP3-dodatne informacije (ID3-Tag) pozvali i pri-kazali, držite tipku FIND/ESP/MONO/ST. odnosno
   pritisnutu jednu sekundu. Ako želite ponovo prebaciti na prikaz pjesme/točnog vremena, ponovo držite ovu tipku u trajanju od jedne sekunde.

Ako MP3-CD sadrži više direktorija, postupite na slijedeći način:

- ⇒ Pokrenite reprodukciju cjelokupnog direktorija pomoću tipke ► II PLAY/PAUSE odnosno •.
- ⇒ Ili odaberite pjesmu sa I≪/≯> tipkama ② osnosno ⑤ ili ⑥ odnosno ⑤. Zatim pokrenite reprodukciju sa tipkom ▶ II PLAY/PAUSE ⑦ odnosno ⑤.

#### Zaustavljanje reprodukije

⇒ Pritisnite tipku STOP ■ 3 odnosno 3.

#### Preskakanje na slijedeću ili prethodnu pjesmu

- ⇒ Da biste slijedeću MP3-pjesmu na disku reproducirali, pritisnite tipku ► SKIP/TUNING ② odnosno ④.
- ⇒ Da biste reproducirali prethodnu pjesmu na CD disku, pritisnite dva puta za redom tipku SKIP/TUNING 🕊 **©** odnosno **⑤**.

#### Brza pretraga prema naprijed i prema natrag

Možete aktivirati brzu pretragu, kako biste pronašli određene pasaže unutar jedne MP3-pjesme. Za vrijeme brze pretrage će zvuk reprodukcije biti potpuno utišan.

➡ U tu svrhu za vrijeme reprodukcije držite tipku ➡ SKIP/TUNING ② odnosno ③ odnosno tipku SKIP/TUNING ►
 ⑤ odnosno ⑤ pritisnutu toliko dugo, dok ne dospijete do željenog mjesta unutar pjesme.

#### Funkcija MP3-pretraživanja

U modusu pretraživanja možete pjesme ili datoteke na Vašem MP3-disku tražiti po imenu datoteke. Pretragu možete izvršiti prema početnom slovu (A-Z) ili pomoću znamenki (0-9).

#### Pretraga datoteke prema početnom slovu imena pjesme

- ⇒ Umetnite CD disk sa MP3-datotekama u CD-pretinac.
- Odaberite pomoću FUNCTION-tipke @ odnosno @ funkciju CD.
- ⇒ Za pokretanje modusa pretraživanja jednom pritisnite tipku FIND/ESP/MONO/ST. 
  ⑤ odnosno ⑥.

U displayu 3 trepti simbol lupe i pojavljuje se prikaz prvog naziva datoteke sa slovom A. Ukoliko ne postoji niti jedan naziv datoteke, koji počinje slovom "A", biti će prikazana dojava "A-NONE".

⇒ Pritisnite tipku ►N SKIP/TUNING ② odnosno ③ ili tipku SKIP/TUNING ► ⑤ odnosno ⑤ toliko puta, dok se u displayu ⑤ ne pojavi željeno početno slovo ili željeni početni broj.

Ukoliko MP3-disk sadrži datoteke, čiji naziv počinje sa odabranim slovom, display će prikazati dotičnu MP3-pjesmu.

- ⇒ Za reprodukciju ove pjesme pritisnite tipku ► II PLAY/
  PAUSE odnosno .

Slovo će zatim treptati u displayu 1, a simbol lupe će trajno biti prikazan.

- ⇒ Sada eventualno ponovo nakratko pritisnite tipku ► SKIP/TUNING ② odnosno ③ ili tipku SKIP/TUNING ► ③ odnosno ⑤, da biste izvršili odabir među datotekama sa istim početnim slovom.
- Kada je prikazana željena MP3-pjesma, pritisnite tipku
   II PLAY/PAUSE odnosno , kako biste pokrenuli reprodukciju.
- ⇒ Da biste se vratili na normalnu pretragu prema početnom slovu datoteke, opet držite jednu od IM/≯ tipki 19/19 odnosno 19/19 pritisnutu dvije sekunde.

#### Pretraga prema direktorijima

⇒ Za pokretanje pretrage prema direktorijima pritisnite dva puta FIND/ESP/MONO/ST. **5** odnosno **6**.

Na displayu **3** se pojavljuje simbol lupe i prikaz ALBUM. Na ovom mjestu polazimo od toga, da su albumi umjetnika pohranjeni u vlastitim direktorijma. Display **3** sada prikazuje prvi direktorij.

- ⇒ Pritisnite tipku ➤ SKIP/TUNING ② odnosno ④ ili tipku SKIP/TUNING I odnosno ⑤ toliko puta, dok se na displayu ⑤ ne pojavi prikaz željenog naziva direktorija.
- ⇒ Za prikaz pjesama sadržanih u ovom direktoriju držite tipku ► SKIP/TUNING ② odnosno ③ ili tipku SKIP/TUNING Ⅰ odnosno ⑤ pritisnutu dvije sekunde.
- ⇒ Pritisnite tipku ➤ SKIP/TUNING ② odnosno ④ ili tipku SKIP/TUNING IM ⑤ odnosno ⑤ toliko puta, dok se na displayu ⑤ ne pojavi željena pjesma.

#### Prikaz informacija o datotekama

Možete na displayu 3 pozvati prikaz naziva datoteke, naziva izvođača pjesme i naslova pripadajućeg albuma.

- ⇒ Pokrenite reprodukciju MP3-pjesme.
- ⇒ Držite za vrijeme reprodukcije tipku FIND/ESP/MONO/ ST. 60 odnosno 5 pritisnutu dvije sekunde.

Redom će na displayu 3 biti prikazani naziv albuma, naziv pjesme i naziv izvođača.

⇒ Da biste ponovo pozvali prikaz broja pjesme i vremena reprodukcije, opet držite tipku FIND/ESP/MONO/ST. **©** odnosno **⑤** pritisnutu dvije sekunde.

## Programiranje redosljeda MP3-pjesama

Možete programirati redosljed, u kojem trebaju pjesme jednog MP3-diska biti reproducirane. Za to Vam stoji na raspolaganju 64 programskih mjesta. To je moguće samo onda, kada je reprodukcija zaustavljena.

- ⇒ Pritisnite tipku MEM/C-ADJ ②. Na displayu ③ trepti broj direktorija. Ispod toga će biti prikazano programsko mjesto 1 (*P-ŪI*) one pjesme, koja treba kao prva pjesma biti reproducirana. MEMORY-prikaz svijetli.
- ⇒ Odaberite pomoću tipke ➤ SKIP/TUNING ② odnosno ③ ili pomoću tipke SKIP/TUNING ► ⑤ odnosno ⑤ onaj direktorij, u kojem je pohranjena željena datoteka za prikazano programsko mjesto.
- ⇒ Za memoriranje podešenja ponovo pritisnite tipku MEM/
  C-ADJ ②.

Na displayu 3 sada trepti prikaz pjesme za programsko mjesto br. 1.

- ⇒ Odaberite pomoću tipke ► SKIP/TUNING ② odnosno ③ ili tipke SKIP/TUNING ► ① odnosno ⑤ željenu pjesmu za prikazano programsko mjesto.
- ⇒ Za memoriranje podešenja ponovo pritisnite tipku MEM/
  C-ADJ ②.
- Ako želite programirati dodatne pjesme, molimo da ponovite prethodno opisane korake.

Programiranje će ostati memorirano, dok MP3-disk ne izvadite iz CD-pretinca, prebacite na drugi izvor programa ili isključite mikro-liniju.

#### Pokretanje programiranog redosljeda pjesama

#### Kontrola programiranog redosljeda MP3-pjesama

- ⇒ Zaustavite reprodukciju pomoću tipke STOP 3 odnosno 3.
- ⇒ Pritisnite tipku MEM/C-ADJ ②. Sa svakim daljnjim pritiskanjem će se na displayu ③ pojaviti slijedeća memorirana pjesma.
- Na kraju programa možete pomoću opisanih koraka programirati dodatne pjesme.

#### Uključivanje MP3-funkcije ponavljanja

Pomoću funkcije ponavljanja možete pojedine MP3-pjesme ili sve pjesme na jednom MP3-disku ponovljeno reproducirati.

⇒ Za ponavljanje pojedinih pjesama pritisnite prije ili za vrijeme reprodukcije tipku REPEAT **⑤**.

Display 3 prikazuje "REPEAT".

⇒ Za ponavljanje svih pjesama na jednom MP3-CD disku pritisnite dva puta tipku REPEAT **⑤**.

Display 3 prikazuje "REPEAT ALL".

⇒ Da biste sve pjesme jednog direktorija na MP3-CD disku ponovili, pritisnite tri puta tipku REPEAT ⑤.

Display 3 prikazuje "ALBUM REPEAT".

⇒ Za dovršavanje ponavljanja pritisnite tipku REPEAT ⑤ toliko puta, dok se dojava REPEAT ne zagasi.

#### Reprodukcija početaka MP3-pjesama

Možete redom reproducirati MP3-datoteke na jednom disku u trajanju od po 10 sekundi. U tu svrhu postupite na slijedeći način:

- ⇒ Umetnite željeni MP3-CD u CD-pretinac **1**.
- ⇒ Pritisnite INTRO-tipku **3**.

Reprodukcija početaka pjesama započinje, i na displayu 3 se pojavljuje INTRO-prikaz. Nakon 10 sekundi uređaj prelazi na reprodukciju početka slijedeće pjesme.

Reprodukcija će normalno biti nastavljena.

## Rukovanje sa kasetofonom

#### Umetanje kasete

- ⇒ Spustite zaštitni zaklopac prema naprijed. Iza njega se nalaze tipke za rukovanje sa kasetofonom.
- ⇒ Umetnite kasetu sa otvorom za vrpcu okrenutim prema dolje. Traka mora biti napeta i bez omči. Zatvorite pretinac za kasete ¶ rukom.

→ Odaberite pomoću FUNCTION-tipke ② ili ③ kasetofon (TAPE).

#### Pokretanje reprodukcije sa kasete

⇒ Pritisnite tipku za kasetu ▶ **⑤**.

#### Prekidanje/nastavljanje reprodukcije sa kasete

- ⇒ Za vrijeme reprodukcije pritisnite tipku za kasetu **II ①**.

#### Zaustavljanje reprodukcije sa kasete

⇒ Pritisnite tipku za kasetu ■/▲ ②.

#### Premotavanje kasete prema naprijed i prema natrag

- Funkciju premotavanja koristite samo kada je vrpca zaustavljena, jer u protivnom može doći do oštećenja vrpce.
- ⇒ Pritisnite tipku za kasetu **→ 3**, kako biste vrpcu premotali prema naprijed.
- ⇒ Pritisnite tipku za kasetu **4 1 4 1**, kako biste vrpcu premotali prema natrag.
- ⇒ Pritisnite tipku za kasetu ■/♠ ②, kako biste dovršili premotavanje.

#### Prihvat kasete

Imate mogućnost, da radio-programe ili glazbu sa CD diska snimate na kasetu.

- → Podesite željenu krugovalnu postaju ili umetnite željeni CD disk u CD-pretinac.

## Smanjenje efekata smetnje (interferencnog pištanja)

Prilikom snimanja srednjevalnih radio-postaja (MW) može doći do ometajućih šumova, takozvanog interferencnog pištanja. U tom slučaju promijenite poziciju BEAT CUT prekidača , kako biste u što većoj mjeri reducirali ove smetnje.

## ⚠ Obratite pažnju na autorska prava!

Prilikom snimanja na kasetu sa CD-diska ili radio-programa obratite pažnju na autorska prava koja važe u državi, u kojoj koristite uređaj.

## Podešavanje funkcije buđenja

Sa timer-funkcijom možete mikro-liniju podesiti tako, da Vas probudi. U tu svrhu podesite željeno vrijeme buđenja, izvor zvuka, glasnoću i vrijeme isključivanja. Mikro-uređaj će se onda uključiti za programirano vremensko razdoblje. Možete se dati probuditi od radio-programa ili od glazbe CD-diska.

I podešavanje timera trebate zaključiti u roku od 10 sekundi, jer će se u protivnom prikaz vratiti na prvobitno stanje.

Ako želite da Vas probudi glazba sa CD-diska, umetnite željeni disk u CD-pretinac 1.

Ako želite da Vas probudi radio-program, onda izaberite željenu krugovalnu postaju na način opisan u ovim uputama.

#### Podešavanje vremena uključivanja

⇒ Pritisnite tipku TIMER **①**.

U displayu 3 trepti prikaz sati za vrijeme uključivanja (ON).

- Da biste podesili sate za vrijeme uključivanja, pritisnite tipku ₩ ₺ odnosno ₺ ili № ₺ odnosno ₺.
- ⇒ Za memoriranje postavke pritisnite ponovo tipku TIMER **④**. U displayu **⑤** trepti prikaz minuta za vrijeme uključivanja.
- ⇒ Da biste podesili minute za vrijeme uključivanja, pritisnite tipku ₩ ₱ odnosno ❺ ili № ❷ odnosno ❻.
- ⇒ Za memoriranje postavke pritisnite ponovo tipku TIMER **①**.

#### Podešavanje vremena isključivanja

U displayu 3 trepti prikaz sati za vrijeme isključivanja (OFF).

- ⇒ Da biste podesili sate za vrijeme isključivanja, pritisnite tipku ₩ ₱ odnosno ❺ ili № ❷ odnosno ❻.

#### Podešavanje izvora zvuka

U displayu 3 sada trepti prikaz izvora zvuka.

- Odaberite sa tipkama ⋈ Ø odnosno Ø ili № Ø odnosno
   Željeni izvor zvuka.
- ⇒ Za memoriranje postavke pritisnite ponovo tipku TIMER **①**.

#### Podešavanje glasnoće

U displayu 3 sada trepti prikaz za glasnoću.

⇒ Odaberite sa tipkama (4 Ø odnosno Ø ili № Ø odnosno
 Ø željenu glasnoću.

#### Memoriranje postavki

- ⇒ Za memoriranje postavke pritisnite ponovo tipku TIMER **①**. U displayu **③** će sada redom biti prikazane postavke za buđenje. Oznaka sata prikazuje, da je funkcija buđenja uključena.
- ⇒ Isključite uređaj sa 🖰 tipkom 🍪 odnosno sa 🖰 STANDBYtipkom 🔮.
- Ako funkciju buđenja želite uključiti ili isključiti, nakratko pritisnite tipku TIMER **1**.
- Ako želite izvršiti nova podešenja timera, držite TIMER-tipku • pritisnutu jednu sekundu.

#### Za vrijeme alarma

- ➡ Ukoliko ste programirali "CD-reprodukciju", ali ste zatim zaboravili umetnuti CD-disk, uređaj će automatski izvršiti prebacivanje na radio-reprodukciju.
- ⇒ Pritisnite 🖰 -tipku 🚳 odnosno 🖰 STANDBY-tipku 🕲, kako biste mikro-liniju za vrijeme postupka buđenja isključili.

## Aktiviranje funkcije uspavljivanja

Možete odrediti vremensko razdoblje, nakon kojeg se mikrolinija treba samostalno isključiti. Možete izabrati vrijeme isključivanja između 90 i 10 minuta.

- ⇒ Uključite mikro-liniju.
- ⇒ Pritisnite toliko puta tipku SLEEP @, dok display ③ ne prikaže željeni broj minuta, za vrijeme kojih uređaj još treba ostati uključen. Svakim pritiskom gumba vrijeme isključivanja se umanjuje za deset minuta.
- ➡ Kada se željeno vrijeme isključivanja pojavi na displayu

  ⑤, pričekajte nekoliko sekundi, dok se ponovo ne pojavi normalni prikaz na displayu. U gornjem lijevom dijelu displaya
  ⑤ se pojavljuje prikaz SLEEP. Funkcija uspavljivanja sada je aktivirana i nakon odabranog vremena ona će isključiti mikro-liniju.

## Čišćenje i održavanje

## 🗥 Opasnost po život od strujnog udara:

- Nikada ne otvarajte kućište uređaja. U njemu se ne nalaze elementi za rukovanje.
- Dijelove uređaja nikada ne uronite u vodu ili druge tekućine!
- Ne dopustite da tekućine prodiru u kućište uređaja.

#### Čišćenje kućišta:

- ⇒ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- i Površinu kućišta očistite pomoću blago navlažene krpe. Nikada ne koristite benzin, otapala ili sredstva za čišćenje agresivna za plastične materije!

#### Čišćenje tonskih glava

- U redovnim vremenskim razmacima odstranite naslage prašine i onečišćenja na tonskim glavama. Onečišćenja tonskih glava umanjuju kvalitetu tona prilikom snimanja i reprodukcije.
- Za čišćenje tonskih glava trebate koristiti kasetu za čišćenje, kakvu možete kupiti u trgovini.

#### Čišćenje CD-lasera

- U redovnim vremenskim razmacima izvršite čišćenje lasera.
- Za čišćenje lasera trebate koristiti CD za čišćenje, kakav možete kupiti u trgovini.

## Otklanjanje funkcionalnih smetnji

#### Loš ili nepostojeći radio-prijem

- ⇒ Prekontrolirajte, da li je MW-antena optimalno pozicionirana, odnosno da li je UKW-pokretna antena odmotana i optimalno podešena.
- ⇒ U slučaju ometanog UKW-stereo prijema sa šumovima prebacite pomoću FIND/ESP/MONO/ST.-tipke ⑤ odnosno ⑥ na mono-modus.

#### Uređaj ne ispušta nikakav ton

- ⇒ Da li je utikač mrežnog kabela ⑤ čvrsto utaknut u utičnicu?
- ⇒ Da li ste uređaj pomoću ON/OFF-prekidača 🛭 uključili?
- ⇒ Da li se utikač nalazi u izlazu za slušalice ®? To bi dovelo do isključivanja zvučnika.

## Zbrinjavanje



Uređaj nikako ne bacajte u obično kućno smeće.
Ovaj proizvod podliježe europskoj smjernici
2002/96/EG.

#### Mikro-linija i zvučnici

- Zbrinite mikro-liniju ili njene dijelove preko autoriziranog poduzeća za zbrinjavanje ili preko Vaše komunalne ustanove za zbrinjavanje.
- Obratite pažnju na aktualno važeće propise. U slučaju dvojbe se povežite sa Vašom ustanovom za zbrinjavanje otpada

#### Baterije/akumulatori

- Baterije/akumulatori ne smiju biti zbrinuti zajedno sa kućnim smećem.
- Baterije mogu sadržavati otrovne tvari, koje su štetne za okoliš. Iz tog razloga baterije obavezno uklonite u skladu sa važećim zakonskim propisima.
- Svaki potrošač je zakonski obavezan, da baterije/akumulatore predaje na sabirnom mjestu njegove općine, njegovog dijela grada ili u trgovini. Ova obaveza služi za to, da baterije/akumulatori mogu biti zbrinuti na način neškodljiv za okoliš.
- Baterije/akumulatore vratite isključivo u ispražnjenom stanju.
   Sve materijale ambalaže zbrinite tako, da budu reciklirani na način neškodljiv za okoliš.

• Napomena: Jamstvo vrijedi isključivo za greške materijala i greške u izradi.
Jamstvo ne vrijedi

- za potrošne dijelove
- za oštećenja lomljivih dijelova, kao što su prekidači ili akumulatori.

Proizvod je namjenjen isključivo za privatnu, a ne za komercijalnu uporabu. U slučaju nestručnog rukovanja, rukovanja protivnog namjeni uređaja, primjene sile i zahvata, koji nisu izvršeni od strane našeg ovlaštenog servisnog predstavništva, važenje jamstva prestaje. Vaša zakonski određena prava na jamstvo ovom garancijom ostaju netaknuta.

(HR) Ovlašteni servis: Microtec sistemi d.o.o.

Koprivnička 27 a 10000 Zagreb Tel.: 01/3692-008

email: support.hr@kompernass.com

#### **CE-Konformitet**

Ovaj uređaj je ispitan i odobren u pogledu odgovaranja osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim propisima EMV-smjernice (smjernice za elektromagnentnu podnošljivost) 2004/108/EG i smjernice za niski napon (LVD) 2006/95/EG.

#### Uvoznik

KOMPERNASS GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

#### Važne jamstvene napomene

Na ovaj uređaj vrijedi jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupovine. Ukoliko unatoč našeg visokog standarda kvalitete imate razloga za reklamaciju, molimo Vas da se povežete sa našom dežurnom telefonskom servisnom linijom. Ukoliko nije moguće izvesti obradu Vaše reklamacije telefonskim putem, tamo ćete primiti

- broj za obradu (RMA-broj) kao i
- adresu, na koju Vaš proizvod možete poslati radi ostvarenja prava na jamstvo.

Molimo priložite u slučaju slanja preslik dokaza o kupovini (blagajnički bon). Uređaj mora biti zapakiran tako, da bude prikladan za transport, a RMA-broj mora biti neposredno vidljiv. Pošiljke bez RMA-broja ne mogu biti obrađene.



Opis greške:



## MIKRO LINIJA KH 2316

Da bismo mogli osigurati besplatno odvijanje popravka, molimo Vas da st u p i te u vezu sa našom dež u rnom servisnom telefonskom linijom. U tu svrhu držite pripremljen vaš blagajnički račun o kupovini.

Molimo jasno napiš	ite pošiljatelja::
Prezime:	rest SilverCre
lme:	rest SilverCD 
Olica.	chest Silvery
p.br./mjesto:	Crest Silverer Fact Silverer
Država:	Crest Silver G
Telefon:	Crest Silver C
Datum/Potpis:	rest Silvere
Salamy Folipio.	Crest Silver



HR Ovlašteni servis: Microtec sistemi d.o.o.

Koprivnička 27 a 10000 Zagreb Tel.: 01/3692-008

email: support.hr@kompernass.com

www.mysilvercrest.de





KAZALO VSEBINE	STRAN
Predvidena uporaba	28
Vsebina kompleta	28
Tehnični podatki	28
Varnostni napotki	28
Postavitev naprave	29
Upravljalni elementi	29
Vstavitev baterij	30
Rokovanje z baterijami	30
Priključitev komponent	30
O uporabi daljinskega upravljalnika	30
Vklop in izkop naprave, standby	31
Izbira vira programa	31
Nastavitev glasnosti zvoka	31
Nastavitev zvoka	31
Uporaba slušalk	31
Nastavitev urnega časa	31
Uporaba radia	31
Uporaba CD naprave	32
MP3 funkcije	33
Uporaba kasetofona	35
Zmanjševanje motenj (interferenčnega piskanja)	35
Nastavitev funkcije bujenja	35
Aktiviranje funkcije bujenja	36
Čiščenje in nega	36
Odprava motenj pri delovanju	36
Odstranitev	37
CE skladnost	37
Uvoznik	37
Pomembni napotki o garanciji	37

Pred prvo uporabo ta navodila za uporabo skrbno preberite in jih shranite za poznejšo uporabo. Ob predaji naprave tretji osebi zraven priložite tudi navodila za uporabo.

## Predvidena uporaba

Ta mikro glasbeni stolp je namenjen izključno za predvajanje formatov avdio CD, MP3 CD, CD-R, CD-RW, avdio kaset in radijskih programov. Razen tega je mikro glasbeni stolp primeren tudi za snemanje avdio kaset. Mikro glasbeni stolp ni predviden za uporabo v obrtnih ali industrijskih področjih.

Za škodo, ki nastane zaradi nepredvidene uporabe naprave, ne prevzamemo nobene odgovornosti/jamstva!

## Vsebina kompleta

- 1 mikro glasbeni stolp
- 2 zvočnika
- 1 daljinski upravljalnik (vkl. 2 x 1,5 V bateriji)
- 1 AM (MW) antena
- 1 FM (UKW) dipolna antena
- 1 navodila za uporabo

## Tehnični podatki

Mikro glasbeni stolp

Nazivna napetost: 230 V~, 50 Hz

Moč:

v načinu Standby 4 W med obratovanjem 33 W

Varnostna baterija: 3 x 1,5 V tip AA

(ni del vsebine kompleta)

Frekvenčno

območje radio: MW (AM): 530–1600 kHz

UKW (FM): 87,5-108 MHz

Mere ( $\check{S} \times V \times G$ ): 16 x 25,8 x 21 cm

Teža: 2,7 kg

Obremenljivost zvočn.: maks. 8 W RMS
Obratovalna temperatura: 5° - 40 °C
Temperatura skladiščenja: -20° - 60 °C

Razred zaščite:

Tehnične lastnosti naprave omogočajo nastavljivo frekvenčno območje MW (AM) 522-1620 kHz. V različnih državah lahko obstajajo različna nacionalna pravila o dodeljenih radijskih frekvenčnih območjih. Upoštevajte, da informacij sprejetih izven dodeljenega radijsko frekvenčnega območja ne smete izkoristiti, jih posredovati tretjim osebam ali jih zlorabljati za nepredvidene namene.

#### Kasetnik

Kasete: standardne kasete

(C-90 ali krajše):

Hitrost predvajanja trakov: 4,75 cm/sek.

#### Daljinski upravljalnik

Baterije:  $2 \times 1,5 \text{ V tip AAA}$ 

#### Varnostni napotki

- Otrokom ne dovolite nenadzorovanega rokovanja z električnimi napravami, ker morebiti ne znajo zmeraj pravilno oceniti nevarnosti poškodb.
- Za preprečevanje nehotenega vklopa po vsaki uporabi in pred vsakim čiščenjem omrežni vtič potegnite iz vtičnice.
- Napravo in vse njene dele preverite glede vidne škode.
   Varnostni koncept naprave lahko deluje samo v brezhibnem stanju.
- Omrežni vtič mora biti zmeraj lahko dosegljiv, tako da v primeru sile napravo lahko hitro ločite od električnega omrežja.

## A Nevarnost eksplozije!

• Baterij ne mečite v ogenj. Baterij ne polnite.

## A Nevarnost zaradi električnega udara!

- Napravo priključite na omrežno vtičnico z omrežno napetostjo 230 V ~ /50 Hz.
- Če je priključni vod ali omrežni vtič poškodovan, naprave ne smete več uporabljati.
- Priključne vode ali naprave, ki ne delujejo brezhibno ali so bili poškodovani, takoj dajte v popravilo ali zamenjavo pri servisni službi.
- Naprave ne potapljajte v vodo. Obrišite jo le z rahlo vlažno krpo.
- Naprave ne izpostavljajte dežju in je nikoli ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.
- Pazite, da se priključni vod med delovanjem naprave nikoli ne zmoči ali navlaži.
- Ohišja naprave ne smete odpirati ali popravljati. V tem primeru varnost ni več zagotovljena in jamstvo preneha veliati.
- Na ali poleg naprave ne postavljajte predmetov napolnjenih s tekočino, kot npr. vaz.
- Napotek k ločitvi od omrežja
   Za popolno ločitev naprave od omrežja morate omrežni
   vtič potegniti iz omrežne vtičnice. Zato napravo postavite
   tako, da je zmeraj zagotovljen neomejen dostop do omrežne
   vtičnice, da omrežni vtič v primeru sile takoj lahko potegnete
   iz vtičnice. Da izključite nevarnost požara, omrežni vtič
   ločite od omrežne vtičnice, če naprave dlje časa ne uporabljate, na primer med dopustom.
- Omrežni kabel zmeraj prijemajte za vtič. Ne vlecite za sam kabel in omrežnega kabla nikoli ne prijemajte z mokrimi rokami, ker to lahko povzroči kratek stik ali električni udar. Na omrežni kabel ne postavljajte naprave, kosov pohištva ipd. in pazite na to, da se ne stisne. Omrežnega kabla nikoli ne zavozlajte in ga ne povezujte z drugimi kabli. Omrežni kabel položite tako, da nihče ne more stopiti nanj. Poškodovan omrežni kabel lahko povzroči požar ali električni udar. Občasno omrežni kabel preverite. Če bi bil poškodovan, se obrnite na svojo najbližjo servisno službo ali svojega trgovca in kabel dajte zamenjati.

## ⚠ Nevarnost požara!

- Naprave ne uporabljajte v bližini vročih površin.
- Naprave ne postavljajte na krajih, ki so izpostavljeni neposrednemu sončnemu sevanju. Drugače se lahko pregreje ter nepopravljivo poškoduje.
- Naprave med obratovanjem nikoli ne pustite brez nadzora.
- Prezračevalnih rež naprave nikoli ne prekrivajte, če je ta vklopljena. Te naprave raje ne postavljajte na nezadostno prezračenem ali vročem kraju in je tudi ne izpostavljajte direktni sončni svetlobi ali virom močne umetne svetlobe.
- Na napravo ne postavljajte virov odprtega ognja, npr. sveč.
- Pred viharjem in/ali nevihto z nevarnostjo udara strele napravo prosimo ločite od električnega omrežja.

## **⚠** Nevarnost poškodbe!

- Otrokom ne dovolite prijemanja in uporabe priključne napeljave ter naprave. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnost električnih naprav.
- Poskrbite za varen položaj naprave.
- Če bi naprava padla dol ali je poškodovana, je ne smete več uporabljati. Napravo naj preveri strokovno osebje in jo po potrebi popravi.
- Baterije ne smejo zaiti v otroške roke. Otroci bi baterije lahko dali v usta in jih pogoltnili. Če pride do pogoltnitve baterije, je treba takoj poiskati zdravniško pomoč.

## ⚠ Nevarnost poškodb oči!

Nikoli ne glejte neposredno v odprt CD predalček.
 Nevidni laserski žarek bi vaše oči lahko poškodoval.

#### ⚠ Previdno!

## Napotek o udarni napetosti (EFT/električni hitri prehod) in elektrostatični razelektritvi :

V primeru napak pri delovanju zaradi električnih hitrih prehodov (udarna napetost) ali elektrostatičnih razelektritev je treba izdelek ponastaviti (mogoče ga je treba ločiti od vira električne energije in ga ponovno priključiti), da se ponovno vzpostavi normalno obratovanje.

Napotek: Do elektrostatične razelektritve pride, če s čevlji s podplati iz umetne snovi hodimo po tekstilni talni oblogi, ki ravno tako vsebuje deleže umetne snovi. Zaradi drgnjenja podplata po tekstilni talni oblogi v telesu nastane električni naboj, ki se razelektri takoj, ko primemo električno prevoden predmet, npr. kljuko na vratih ali karoserijo avtomobila. Pri tem zadostuje, da se prevodnemu predmetu približamo do nekaj cm. Neposreden dotik za razelektritev torej ni potreben. Naboj se lahko sprosti tudi v obliki svetlobnega loka. Sprostitev naboja je torej možna tudi pri ohišju iz umetne snovi.

**Napotek:** Ta naprava je opremljena z nedrsečimi gumijastimi podstavki. Ker so površine tal iz različnih materialov in se zanje uporabljajo različna sredstva za nego, se ne da v celoti izključiti možnosti, da nekateri od teh materialov ne vsebujejo sestavin, ki lahko vplivajo na gumijaste podstavke in jih razmehčajo. Po potrebi pod podstavke naprave položite nedrsečo podlago.

### ⚠ Upoštevajte avtorske pravice

Pri snemanju CD-jev, kaset ali pri snemanju radijskih programov upoštevajte določila zakona o avtorskih pravicah v državi, v kateri napravo uporabljate.

#### Postavitev naprave

- ⇒ Mikro glasbeni stolp in pribor vzemite iz embalaže.
- ⇒ Odstranite vsa transportna varovala ter lepilne trakove/folije.
- ➡ Mikro glasbeni stolp postavite na enakomerno, vodoravno površino. Mikro glasbeni stolp postavite tako, da se pokrov CD predalčka ● lahko v celoti odpre.

## Upravljalni elementi

O CD predalček

OPĖN / CLOSE

- odpiranje/zapiranje CD predalčka

Zaslon

BAND - pFIND/ESP/MONO/ST. - is

- preklop radijskega frekv. pasu

SP/MONO/ST. - iskalna funkcija za MP3 stikalo za vklop/izklop za ESP sistem

preklop UKW mono/stereo

O VOLUME - gumb za glasnost zvoka +/−
 PLAY/PAUSE II - zagon/zaustavitev predvajanja CD-ja

3 STOP ■ - konec predvajanja CD-ja

9 Pokrov predalčka za kasete

Zaščitni pokrov pred tipkami kasetnika

zaustavitev predvajanja kasete

vonec predvajanja kasete odpiranje predalčka za kasete

⊕ - vrtenje kasete naprej
⊕ - vrtenje kasete nazaj
⊕ - začetek predvajanja kasete

začetek snemanja kasete
 Predalček za baterije za ohranjanje pomnilnika (spodnja

stran naprave) PHONES - konektor za slušalke

SKIP/TUNING I - preskok CD naslova nazaj iskanje oddajnika navzdol

PRESET/FOLDER 

 prehod k prejšnjemu MP3 imeniku oz.
 pomnilniškemu mestu radijske postaje

◆ PRESET/FOLDER - prehod k naslednjemu MP3 imeniku oz. pomnilniškemu mestu radijske postaje

SKIP/TUNING >> - preskok CD naslova naprej iskanje oddajnika navzgor

3 Infra rdeči senzor za signale daljinskega upravljalnika

FUNCTION - izbira vira programa
 STANDBY prikaz - sveti med pripravljenostjo
 za vklop/izklop naprave

Zvočniki

Priključni konektor za FM (UKW) anteno (75 ohm)

Priključek za AM (MW) antenoPriključek zvočnikov LEVO +

Priključek zvočnikov LEVO –

Priključek zvočnikov DESNO –
 Priključek zvočnikov DESNO +

Srednje valovna (AM) antena

Omrežni kabel

 BEAT CUT stikalo - za preprečevanje motenj pri snemanju MW oddajnikov

Omrežno stikalo (ON/OFF)

§ YOLUME + - zvišanje glasnosti

Številčne tipke za vnos številk

SLEEP - aktivira časovnik izklopa

**4** TIMER MEM/C-ADJ. - vklopi/izklopi funkcijo časovnika - za shranjevanje radijskih postaj in CD programov

**4**3 **4**  - konec predvajanja CD-ja - preskok CD naslova naprej iskanje oddajnika navzgor

S REPEAT FIND/ESP/MONO/ST.

- zažene ponavljanje - iskalna funkcija za MP3 stikalo za vklop/izklop za ESP

preklop UKW mono/stereo

FUNCTION - izbira vira programa MUTESTANDBY - vklopi/izklopi odklop zvoka - za vklop/izklop naprave PRESET/FOL UP

- prehod k prejšnjemu MP3 imeniku oz. pomnilniškemu mestu radijske postaje - preklop radijskega frekv. pasu

**6** BAND PRESET/FOL DN - prehod k naslednjemu MP3 imeniku oz. pomnilniškemu mestu radijske postaje 6 RANDOM

 vklopi/izklopi slučajno predvajanje **→** II - zagon/zaustavitev predvajanja CD-ja

5 EQ - aktivira nastavitve zvoka **69** ★4 - preskok CD naslova nazaj iskanje oddajnika navzdol

**9** INTRO - zažene kratkotrajno predvajanje

 ■ VOLUME – - zmanjša glasnost zvoka

Predalček za baterije (hrbtna stran)

UKW (FM) dipolna antena

## Vstavitev baterij

Mikro glasbeni stolp lahko opremite s 3 x 1,5 V baterijami tipa AA, da se v primeru izpada električnega toka ne izgubijo shranjene informacije o urnem času in časovniku. Daljinski upravljalnik potrebuje 2 x 1,5 V bateriji tipa AAA. Baterije za ohranitev podatkov ob izpadu električnega toka niso del vsebine kompleta.

- Odprite predalček za baterije na spodnji strani naprave 🕡 in na hrbtni strani daljinskega upravljalnika 🗐.
- ⇒ V predalčka za baterije vstavite baterije in upoštevajte polarnost, kot je prikazana v predalčku za baterije.
- Pokrova predalčkov za baterije ponovno skrbno zaprite, da se zaskočita.

## Rokovanje z baterijami

Iztekajoče baterije lahko povzročijo poškodbe mikro glasbenega stolpa in daljinskega upravljalnika.

- ⇒ Če mikro glasbenega stolpa in daljinskega upravljalnika dlje časa ne uporabljate, baterije vzemite ven.
- ⇒ Zmeraj zamenjajte obe bateriji daljinskega upravljalnika oz. vse 3 baterije za ohranjanje pomnilnika naenkrat. Zmeraj istočasno uporabljajte le baterije istega tipa.
- Pri izteklih baterijah uporabljajte zaščitne rokavice in predalček za baterije očistite s suho krpo.
- Baterij ne poskušajte polniti.

## Priključitev komponent

#### Zvočnik

- ⇒ Kabel desnega zvočnika povežite s priključki zvočnika na desni:
  - povežite levo žilo kabla zvočnika s + polom 33.
  - povežite črno žilo kabla zvočnika z polom 3.
- ⇒ Kabel levega zvočnika povežite s priključki zvočnika
  - povežite belo žilo kabla zvočnika s + polom 30.
  - povežite črno žilo kabla zvočnika z polom 3.

#### Priključitev in usmeritev MW in UKW antene

Za radijski sprejem srednje valovnih oddajnikov priloženo MW anteno 49 priključite na mikro glasbeni stolp.

- Srednje valovno anteno vzemite iz embalaže.
- Priključni kabel odvijte z antene.
- ⇒ Obroč postavite pokonci tako, da se slišno zaskoči v podstavku antene.
- ⇒ Vtič kabla antene vtaknite v priključek srednje valovne antene 49.
- ⇒ Srednje valovno anteno Ø z obračanjem usmerite tako, da je radijski sprejem optimalen.

Za radijski sprejem ultrakratko valovnih oddajnikov priloženo dipolno anteno @ priključite na mikro glasbeni stolp.

- Da imate z mikro glasbenim stolpom dober sprejem, dipolno anteno 🚳 v celoti odvijte.
- > Vtaknite vtič dipolne antene na pol priključnega konektorja 🚳 na mikro glasbenem stolpu.
- ⇒ Če sprejem ni dovolj dober, spremenite položaj dipolne antene. Dipolno anteno po potrebi pritrdite z lepilnim trakom.

#### Dodatna antena na priključku s 75 ohmov

Če sprejem s priloženo dipolno anteno o ni dovolj dober, mikro glasbeni stolp lahko povežete s hišno anteno.

⇒ V ta namen vtič hišne antene vtaknite v priključni konektor na mikro glasbenem stolpu.

#### Oskrba z elektriko

⇒ Omrežni vtič omrežnega kabla 🛭 povežite s pravilno instalirano omrežno vtičnico 230 V ~/50 Hz.

## O uporabi daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik usmerite na napravo, kadar pritiskate na njegove tipke. Daljinski upravljalnik deluje v razdalji pribl. 5 m in pod kotom najm. 60° od naprave. Za prenos signalov se med napravo in daljinskim upravljalnikom ne smejo nahajati nobeni predmeti. Ko dalj. upravljalnik ne deluje več zanesljivo, zamenjajte obe bateriji istočasno.

## Vklop in izkop naprave, standby

- Za vklop naprave omrežno stikalo na hrbtni strani mikro glasbenega stolpa premaknite v položaj "ON". Mikro glasbeni stolp se sedaj nahaja v standby obratovanju (pripravljenosti za obratovanje). Rdeč prikaz za standby ter modra osvetljava ozadja zaslona svetita.
- ⇒ Za aktiviranje naprave med standby obratovanjem pritisnite tipko (¹) ⑤ na mikro glasbenem stolpu ali tipko (¹) STANDBY ⑥ na daljinskem upravljalniku.
- ⇒ Za preklop naprave v standby obratovanje pritisnite tipko む na mikro glasbenem stolpu ali tipko む STANDBY na daljinskem upravljalniku.
- ⇒ Za dokončen izklop naprave omrežno stikalo 

  na hrbtni strani mikro glasbenega stolpa premaknite v položaj "OFF".

  "OFF".

## Izbira vira programa

Izbirate lahko med naslednjimi viri programa:

- CD predvajanje CD (angl. compact disc) plošč
- TAPE predvajanje kaset
- TUNER predvajanje radijskih oddajnikov
- ⇒ V ta namen tipko FUNCTION ② ali ③ pritisnite tako pogosto, da se na zaslonu prikaže želeni vir tona.

## Nastavitev glasnosti zvoka

Glasnost zvoka lahko nastavite z daljinskim upravljalnikom ali na napravi.

#### Z daljinskim upravljanjem

- Za zvišanje glasnosti zvoka večkrat pritisnite tipko Volume
   ali jo držite pritisnjeno tako dolgo, dokler naprava ne doseže želene jakosti zvoka.
- Za znižanje glasnosti zvoka večkrat pritisnite tipko Volume
   ali jo držite pritisnjeno tako dolgo, dokler naprava ne doseže želene jakosti zvoka.

Na zaslonu 3 se za pribl. 3 sekunde prikaže nastavljena stopnja glasnosti zvoka VOL 00 (min.) – VOL 30 (maks.).

#### Na napravi

- Za zvišanje glasnosti zvoka gumb za glasnost zvoka oprevidno zasukajte za nekaj milimetrov v smeri urnega kazalca, dokler ne začutite mejnega položaja. Sedaj pritisk malce povečajte, dokler ne začutite rahle zaskočitve. Gumb tako dolgo držite v tem položaju, dokler naprava ni dosegla želene glasnosti zvoka.
- Za znižanje glasnosti zvoka gumb za glasnost zvoka previdno zasukajte za nekaj milimetrov v obratni smeri urnega kazalca, dokler ne začutite mejnega položaja. Sedaj pritisk malce povečajte, dokler ne začutite rahle zaskočitve. Gumb tako dolgo držite v tem položaju, dokler naprava ni dosegla želene glasnosti zvoka.

Na zaslonu 3 se za pribl. 3 sekunde prikaže nastavljena stopnja glasnosti zvoka VOL 00 (min.) – VOL 30 (maks.).

#### Izklop zvoka zvočnikov (Mute)

Za izklop zvoka mikro glasbenega stolpa pritisnite tipko MUTE ® na daljinskem upravljalniku. Na prikazovalniku 3 utripa prikaz v obliki stolpca desno poleg "VOLUME".

#### Nastavitev zvoka

Pri napravi smo programirali različne zvočne nastavitve, ki jih lahko prikličete v skladu s trenutno predvajano glasbo. V ta namen ponovno pritisnite tipko EQ ⑤, da aktivirate nastavitve PASS, CLASSIC, ROCK, POP ali JAZZ. Pri prvem pritisku na to tipko se prikaže aktualna nastavitev. PASS pomeni "pasivno" (nevtralno).

## Uporaba slušalk

Na mikro glasbeni stolp lahko priključite slušalke s 3,5 mm zaskočnim vtičem (ni priložen). Konektor za slušalke s se nahaja na pročelju mikro glasbenega stolpa za prekritje tipk kasetnika. Ko ste slušalke priključili, se zvočniki odklopijo in ton slišite samo še v slušalkah.

A Pozor! Dolgotrajno poslušanje glasbe s slušalkami in s polno jakostjo zvoka lahko privede do poškodb sluha!

## Nastavitev urnega časa

Nastavitev urnega časa mora biti izvedena v 10 sekundah, ker se prikaz drugače ponovno vrne v izhodiščni položaj. Urni čas lahko nastavite le v standby obratovanju.

- ⇒ Pritisnite tipko MEM/C-ADJ ② in jo držite pritisnjeno za pribl. tri sekunde. Na prikazovalniku se pojavi "12 HOUR". Sedaj lahko določite format, v katerem naprava naj prikaže urni čas: 24 ur ali 12 ur AM/PM format.
- ⇒ Za nastavitev 24 urnega ali 12 urnega načina pritisnite tipko 
  → Ø oz. 

  Ø ali 

  Ø oz. 

  Ø.
- Za nastavitev ur trenutnega urnega časa pritisnite tipko
   № Ø oz. Ø ali № Ø oz. Ø.

- ⇒ Ponovno pritisnite tipko MEM/C-ADJ ②, da shranite svoje nastavitve. Urni čas je sedaj nastavljen in se prikaže na zaslonu.

## Uporaba radia

- ⇒ Za aktiviranje delovanja radia po potrebi večkrat pritisnite tipko FUNCTION ②, oz. ③, dokler se na zaslonu ne prikaže "TUNER".
- Sedaj pritisnite tipko BAND oz. o, da izberete želeni frekvenčni pas FM (UKW = ultra kratki valovi) ali AM (MW = srednji valovi), odvisno od pasu, na katerem želite poslušati oddajnik.

- ⇒ S pomočjo tipk → SKIP/TUNING ② oz. ⑤ in SKIP/ TUNING ► ○ oz. ⑤ sedaj izberite oddajnik. V ta namen večkrat na kratko pritisnite tipko → ○ oz. ⑥, da lahko začnete ročno iskati oddajnike s frekvenco oddajanja, ki je višja od ravnokar prikazane na zaslonu.
- ⇒ Večkrat na kratko pritisnite tipko I◀ ⑩ oz. ⑤, da lahko začnete ročno iskati oddajnike s frekvenco oddajanja, ki je nižja od ravnokar prikazane na zaslonu.
- Če tipko ⋈ ⊕ oz. ali tipko oz. ali
- ⇒ Postopek iskanja lahko zaustavite tudi ročno, tako da na kratko pritisnite tipko I ⊕ oz. ⑤ ali № ② oz. ⑥.
- ⇒ Če bi med stereo sprejemom prišlo do šuma, s priklopom na tipko FIND/ESP/MONO/ST. **5** oz. **6** preklopite na mono.

#### Shranjevanje oddajnikov

Napravo smo opremili z 20 pomnilniškimi mesti za programe (10 x UKW, 10 x MW), na katerih lahko shranite svoje najljubše oddajnike. To naredite tako:

- ⇒ Najprej poiščite in nastavite oddajnik, ki ga želite shraniti.
- ⇒ Pritisnite tipko MEM/C-ADJ. ②, da začnete shranjevati. Na zaslonu ③ utripa prikaz za programsko mesto in "MEMORY" sveti.
- ⇒ V pribl. 5 sekundah izberite želeno programsko mesto s številčnimi tipkami ⑤. Tako se oddajnik samodejno shrani.
- ⇒ Alternativno lahko želeno programsko mesto izberete tudi s tipkami PRESET/FOL ► ② oz. UP ⑤ in PRESET/FOL ◆ ② oz. DN ⑤.
- ⇒ Za shranitev oddajnika pritisnite tipko MEM/C-ADJ. ②.

  Oddajnik je sedaj shranjen na programskem mestu.

#### Izbira shranjenih oddajnikov

Med predvajanjem radia lahko izbirate med shranjenimi oddajniki.

- ⇒ V ta namen pritisnite želeno pomnilniško mesto na tipkah s številkami <sup>3</sup>

  .
- ⇒ Shranjene oddajnike lahko izbirate tudi s tipkami PRESET/FOL ► ② oz. UP ⑤ in PRESET/FOL ► ② oz. DN ⑤.

## Uporaba CD naprave

#### Vstavitev CD-ja

- S tipko FUNCTION @ ali @ izberite funkcijo predvajanja CD-jev.
- ⇒ Za odpiranje CD predalčka 

   pritisnite tipko CD DOOR

   OPEN/CLOSE

   Pokrov se odpre samodejno.

   OPEN/CLOSE

   Pokrov se odpre samodejno.

   OPEN/CLOSE

   OPE
- ⇒ CD s potiskano stranjo navzgor položite na os okrogle plošče za CD v CD predalčku **①**.

- CD rahlo potisnite navzdol, dokler se trdno ne zaskoči na osi.

Naprava sedaj CD odčitava. Potem zaslon 3 prikaže število naslovov na CD-ju in njihov skupni čas predvajanja.

#### Zagon predvajanja

⇒ Pritisnite tipko ▶ II PLAY/PAUSE • oz. • oz.

Zaslon vam prikazuje številko ravnokar predvajanega naslova ter čas predvajanja naslova.

#### Zaustavitev/nadaljevanje predvajanja

- ➡ Med predvajanjem pritisnite tipko ► II PLAY/PAUSE oz. azaustavitev predvajanja. Pri zaustavljenem predvajanju CD-ja prikaz časa na zaslonu utripa.

#### Preskok naprej ali nazaj na naslove

- ⇒ Za predvajanje prejšnjega naslova na CD-ju dvakrat zaporedoma kratko pritisnite tipko SKIP/TUNING I4 ® oz. ⑤.

#### Iskanje v smeri naprej ali nazaj

Iskanje lahko aktivirate, da poiščete določene odlomke znotraj enega naslova. Med iskanjem se zvok predvajanja izklopi.

⇒ V ta namen med predvajanjem držite tipko ►N SKIP/TUNING ② oz. ③ oz. tipko SKIP/TUNING ► ② oz.
 ⑤ pritisnjeno tako dolgo, dokler niste našli želenega dela naslova.

#### Zaustavitev predvajanja

⇒ Pritisnite tipko STOP ■ 8 oz. 43.

#### Odstranitev CD-ja

- ⇒ Za odpiranje CD predalčka 

   pritisnite tipko CD DOOR
   OPEN/CLOSE 

   .
- ⇒ CD odstranite.
- ⇒ Pritisnite tipko CD DOOR OPEN/CLOSE ② še enkrat, da CD predalček ponovno zaprete.

#### Vklop funkcije ponavljanja

S funkcijo ponavljanja lahko ponovite predvajanje posameznih ali vseh naslovov na CD-ju.

⇒ Za ponovitev posameznih naslovov pred ali med predvajanjem pritisnite tipko REPEAT **3**.

Zaslon 3 prikazuje "REPEAT".

⇒ Za ponavljanje vseh naslovov na CD-ju dvakrat pritisnite tipko REPEAT **⑤**.

Zaslon 3 prikazuje "REPEAT ALL".

⇒ Za zaključitev ponavljanja pritisnite tipko REPEAT **6** tako pogosto, dokler prikaz REPEAT/ALL ne ugasne.

#### Predvajanje naslovov v slučajnem zaporedju

- Na daljinskem upravljalniku pritisnite tipko RANDOM ⑤. Naslovi CD-ja se od sedaj predvajajo v slučajnem zaporedju.
- ⇒ Pritisnite tipko RANDOM ⑤ še enkrat, da funkcijo izklopite.

#### Programiranje zaporedja naslovov

Programirate lahko zaporedje predvajanja naslovov na CD-ju. Za to vam je na razpolago 64 programskih mest. Programiranje je možno samo, če je predvajanje zaustavljeno.

⇒ Pritisnite tipko MEM/C-ADJ **②**.

Na zaslonu 3 se prikaže programsko mesto 1 (*P* - 0 1) za naslov, ki naj se predvaja kot prvi. Prikaz MEMORY sveti.

- ⇒ S tipkami I4/>> 19/20 oz. 59/40 ali s tipkami s številkami 60 izberite želeni naslov za prikazano programsko mesto. Številka vsakokrat izbranega naslova se prikaže levo na zaslonu 30.
- ⇒ Za shranitev izbranega naslova pritisnite tipko MEM/
  C-ADJ. ②.
- Za programiranje nadaljnjih naslovov ponovite prejšnje korake

Programiranje ostane shranjeno tako dolgo, dokler ne odprete CD predalčka, preklopite na drugi vir programa ali mikro glasbenega stolpa ne izklopite.

#### Zagon programiranega zaporedja naslovov

- Če pritisnete tipko STOP 3 oz. 3, predvajanje zaključite in naprava zapusti način za programiranje.

Prikaz MEMORY ugasne. Program pa ostane shranjen. Aktivirate ga lahko s pritiskom na tipko MEM/C-ADJ @.

#### Kratko predvajanje naslovov

Naslove na CD-ju lahko na kratko predvajate po 10 sekund. Pri tem postopajte, kot sledi:

- ⇒ Želeni CD vstavite v CD predalček ①.
- ⇒ Pritisnite tipko INTRO **3**.

Kratko predvajanje naslovov se začne in na zaslonu 3 se pojavi prikaz INTRO. Po 10 sekundah predvajanja enega naslova se začne predvajati naslednji naslov.

⇒ Če želite zaključiti funkcijo kratkega predvajanja, ponovno pritisnite tipko INTRO **3**.

Predvajanje se potem normalno nadaljuje.

#### Funkcija ESP

Sistem za preprečevanja šoka "ESP" (an. electronic shock protection) poskrbi za to, da se CD pri tresenju predvaja brez motenj. Ta funkcija v ta namen shrani 40 sekund naslova na CD-ju vnaprej.

⇒ Za aktiviranje funkcije ESP pritisnite tipko FIND/ESP/
MONO/ST. ⑤ oz. ⑥.

Na zaslonu se za kratek čas pojavi "40 SEK". Desno na zasonu prikaz ESP sedaj utripa tako dolgo, dokler pomnilnik ni napolnjen. Potem prikaz ESP trajno sveti.

⇒ Za deaktiviranje funkcije ESP ponovno pritisnite tipko FIND/ESP/MONO/ST. ⑤ oz. ⑥. Na zaslonu prikaz ESP ugasne.

## MP3 funkcije

"MP3" označuje postopek oz. format, ki ga je razvil nem. Frauenhofer Institut za stiskanje avdio podatkov. V MP3 formatu komprimirani glasbeni izdelki imajo samo še del svoje začetne velikosti, zaradi česar se npr. na ploščah CD-R/CD-RW da shraniti bistveno več glasbe, kot na običajnih avdio CD-jih, na katerih so avdio podatki shranjeni v CDA formatu. Vendar se kakovost predvajanja pri tem komaj zmanjša.

#### Predvajanje MP3 naslovov

- ⇒ V CD predalček vstavite CD s formatom datotek MP3.
- S tipko FUNCTION @ oz. @ izberite funkcijo predvajanja CD-iev.

Zaslon 3 zgoraj na sredini prikazuje število imenikov na CD-ju in levo celotno število naslovov.

- ⇒ Za zagon predvajanja MP3 CD-ja pritisnite tipko ► II
  PLAY/PAUSE To oz. S.
- ⇒ Za prikaz dodatnih informacij o MP3 naslovih (ID3 tag) držite tipko FIND/ESP/MONO/ST. ⑤ oz. ⑥ eno sekundo pritisnjeno. Za preklop nazaj na prikaz naslova/časa to tipko ponovno držite pritisnjeno eno sekundo.
- Če CD vsebuje več MP3 imenikov, postopajte, kot sledi:
- ⇒ Za izbiro enega od imenikov pritisnite tipko ► PRESET/FOLDER ② oz. ⑤ ali tipko PRESET/FOLDER ✓ ② oz. ⑤.
- ⇒ Ali pa izberite enega od naslovov s tipkami (4/) 20 oz.
   © ali © oz.
   © oz.
   © oz.
   © oz.
   © oz.

#### Zaustavitev predvajanja

⇒ Pritisnite tipko STOP ■ 3 oz. 3.

#### Preskok naprej ali nazaj na naslove

- ⇒ Za predvajanje naslednjega MP3 naslova na CD-ju pritisnite tipko ► SKIP/TUNING ② oz. ④.

#### Iskanje v smeri naprej ali nazaj

Iskanje lahko aktivirate, da poiščete določene odlomke znotraj enega MP3 naslova. Med iskanjem se zvok predvajanja izklopi.

⇒ V ta namen med predvajanjem držite tipko ► SKIP/
TUNING ② oz. ⑤ oz. tipko SKIP/TUNING ► ⑥ oz. ⑤
pritisnjeno tako dolgo, dokler niste našli želenega dela
naslova.

#### Iskanje MP3 datotek

V iskalnem načinu lahko iščete naslove ali imenike na svojem MP3 CD-ju po imenih datotek. Iskanje lahko poteka po začetnih črkah (A-Z) ali po številkah (0-9).

#### Iskanje datotek po imenih naslovov

- ⇒ V CD predalček vstavite CD s formatom datotek MP3.
- S tipko FUNCTION @ oz. @ izberite funkcijo predvajanja CD-jev.
- ⇒ Za zagon načina iskanja enkrat pritisnite tipko FIND/ESP/
  MONO/ST. ⑤ oz. ⑥.

Na zaslonu 3 utripa simbol lupe in prikaže se prvo ime datoteke na črko A. Če datoteka na "A" ne obstaja, se prikaže "A-NONE".

⇒ Pritisnite tipko ►N SKIP/TUNING ② oz. ⑤ ali tipko SKIP/TUNING ► oz. ⑥ tako pogosto, da se na zaslonu ⑤ prikaže želena prva črka ali številka.

Če MP3 CD vsebuje datoteke, čigar ime se začne z vsakokrat izbrano črko, zaslon prikazuje ta MP3 naslov.

- ⇒ Za predvajanje tega naslova pritisnite tipko ► II PLAY/
  PAUSE To oz. To.
- Če se več imen datotek začne z isto črko, tipko ► SKIP/
   TUNING ② oz. ⑤ ali tipko SKIP/TUNING ► ⑥ oz. ⑥
   držite pritisnjeno dve sekundi.

Črka potem utripa na zaslonu 3, simbol lupe se trajno prikazuie.

- ⇒ Sedaj po potrebi večkrat na kratko pritisnite tipko >>> SKIP/TUNING ② oz. ③ ali tipko SKIP/TUNING (44 ⑤) oz. ⑤ za izbiro med datotekami z isto začetno črko.
- ⇒ Za vrnitev k normalnemu iskanju po začetnih črkah ponovno držite eno od <a href="#">M</a> tipk <a href="#">M</a> oz. <a href="#">Ø</a> dve sekundi pritisnjeno.

#### Iskanje po imenikih

⇒ Za zagon iskanja imenikov dvakrat pritisnite FIND/ESP/
MONO/ST. ⑤ oz. ⑥.

Na zaslonu 3 se pojavi simbol lupe in prikaz ALBUM. Pri tem predvidevamo, da je vsak album posameznega umetnika shranjen v lastnem imeniku. Zaslon 3 sedaj prikazuje prvi imenik.

- ⇒ Pritisnite tipko ➤ SKIP/TUNING ② oz. ⑤ ali tipko SKIP/TUNING I oz. ⑤ tako pogosto, dokler se na zaslonu
   ⑤ ne prikaže ime želenega imenika.
- Za predvajanje naslovov v tem imeniku pritisnite tipko
   ► II PLAY/PAUSE oz. .
- Za prikaz naslovov v tem imeniku tipko ►N SKIP/TUNING
   oz. ali tipko SKIP/TUNING oz. držite pritisnjeno dve sekundi.
- ⇒ Pritisnite tipko ►N SKIP/TUNING ② oz. ④ ali tipko SKIP/TUNING ► ali tipko SKIP/TUNING oz. ⑤ tako pogosto, da se na zaslonu ⑤ prikaže želeni naslov.
- ⇒ Za predvajanje tega naslova pritisnite tipko ► II PLAY/
  PAUSE To oz. T.

#### Prikaz informacij o datoteki

Na zaslonu 3 si lahko prikažete ime datoteke, ime izvajalca in naslov pripadajočega albuma.

- ⇒ Zaženite predvajanje MP3 naslova.
- → Med predvajanjem tipko FIND/ESP/MONO/ST. oz.
   ⑤ držite pritisnjeno dve sekundi.

Eno za drugim zaslon 3 prikaže ime albuma, naslova in izvajalca.

⇒ Za ponovni priklic prikaza števila naslovov in dolžine naslovov tipko FIND/ESP/MONO/ST. © oz. ⑤ ponovno držite pritisnjeno dve sekundi.

#### Programiranje zaporedja MP3 naslovov

Programirate lahko zaporedje predvajanja MP3 naslovov na CD-ju. Za to vam je na razpolago 64 programskih mest. To je možno samo, če je predvajanje zaustavljeno.

- ⇒ Pritisnite tipko MEM/C-ADJ ②. Na zaslonu ③ potem utripa število imenikov. Pod njim se prikaže programsko mesto 1 (P-ŪI) naslova, ki naj se predvaja kot prvi naslov. Prikaz MEMORY sveti.
- ⇒ S tipko ► SKIP/TUNING ② oz. ③ ali s tipko SKIP/TU-NING ► ⑤ oz. ⑤ izberite imenik, v katerem je shranjena želena datoteka za prikazano programsko mesto.
- ⇒ Za shranitev nastavitve ponovno pritisnite tipko MEM/C-ADJ ②.

Na zaslonu 3 sedaj utripa prikaz naslova za programsko mesto 1.

- S tipko ► SKIP/TUNING ② oz. ④ ali SKIP/TUNING ► Oz. ⑤ izberite želeni naslov za prikazano programsko mesto.
- Za programiranje nadaljnjih naslovov ponovite prejšnje korake.

Programiranje ostane shranjeno tako dolgo, dokler ne vzamete MP3 CD-ja iz CD predalčka, preklopite na drugi vir programa ali mikro glasbenega stolpa ne izklopite.

#### Zagon programiranega zaporedja naslovov

- Če pritisnete tipko STOP ③ oz. ⑤, predvajanje zaključite in naprava zapusti način za programiranje. Prikaz
   MEMORY ugasne. Program pa ostane shranjen. Aktivirate
  ga lahko s pritiskom na tipko MEM/C-ADJ ⑥.

#### Preverjanje programiranega zaporedja MP3 naslovov

- ⇒ Predvajanje zaustavite s tipko STOP 8 oz. 8.
- ⇒ Pritisnite tipko MEM/C-ADJ ②. Z vsakim ponovnim pritiskom zaslon ③ prikaže naslednji shranjeni naslov.
- ⇒ Na koncu programa lahko z opisanimi koraki dodate še več naslovov k programiranim.

#### Vklop funkcije ponavljanja MP3 datoteke

S funkcijo ponavljanja lahko ponovite predvajanje posameznih ali vseh MP3 naslovov na MP3 CD-ju.

Zaslon 3 prikazuje "REPEAT".

Za ponavljanje vseh naslovov na MP3 CD-ju dvakrat pritisnite tipko REPEAT .

Zaslon 3 prikazuje "REPEAT ALL".

⇒ Za ponovitev vseh naslovov v enem imeniku na MP3 CD-ju trikrat pritisnite tipko REPEAT ⑤.

Zaslon 3 prikazuje "ALBUM REPEAT".

⇒ Za zaključitev ponavljanja pritisnite tipko REPEAT **⑤** tako pogosto, dokler prikaz REPEAT ne ugasne.

#### Kratko predvajanje MP3 naslovov

MP3 datoteke na CD-ju lahko na kratko eno za drugo predvajate po 10 sekund. Pri tem postopajte, kot sledi:

- ⇒ Želeni MP3 CD vstavite v CD predalček ①.
- ⇒ Pritisnite tipko INTRO **⑤**.

Kratko predvajanje naslovov se začne in na zaslonu 3 se pojavi prikaz INTRO. Po 10 sekundah predvajanja enega naslova se začne predvajati naslednji naslov.

⇒ Če želite zaključiti funkcijo kratkega predvajanja, ponovno pritisnite tipko INTRO **3**.

Predvajanje se potem normalno nadaljuje.

## Uporaba kasetofona

#### Vstavitev kasete

- ⇒ Zaščitni pokrov preklopite naprej in navzdol. Za njim se nahajajo tipke za upravljanje kasetofona.
- ⇒ Kaseto vstavite s trakom navzdol. Trak mora biti napet in brez zank. Predalček za kasete ⑨ zaprite z roko.
- ⇒ S tipko FUNCTION ② ali ④ izberite kasetofon (TAPE).

#### Zagon predvajanja kasete

⇒ Pritisnite tipko za kasete ▶ **⑤**.

#### Prekinitev/nadaljevanje predvajanja kasete

- ⇒ Med predvajanjem pritisnite tipko za kasete ▶ **①**.
- Za nadaljevanje predvajanja pritisnite tipko za kasete
   • se enkrat.

#### Zaustavitev predvajanja kasete

⇒ Pritisnite tipko za kasete ■/▲ 12.

#### Vrtenje kasete naprej in nazaj

Funkcijo vrtenja uporabljajte samo ob zaustavljeni kaseti, drugače se trak lahko poškoduje.

- ⇒ Pritisnite tipko za kasete ▶ **3**, da trak prevrtite naprej.
- ⇒ Pritisnite tipko za kasete **44 10**, da trak prevrtite nazaj.
- ⇒ Pritisnite tipko za kasete ■/▲ ②, da zaključite z vrtenjem traku.

#### Snemanje kasete

Na kasete lahko posnamete radijske programe ali CD-je.

- Nastavite želeni oddajnik ali želeni CD vstavite v CD predalček.
- ⇒ Ko želite začeti s snemanjem, pritisnite tipko za kasete 
   • 
   • 
   • Tipka 
   • 
   • se pri tem samodejno zaskoči.
- ⇒ Ko želite končati s snemanjem, pritisnite tipko za kasete
   ■/▲ ②.

## Zmanjševanje motenj (interferenčnega piskanja)

Pri snemanju srednje valovnih oddajnikov (MW) lahko pride do motečih zvokov, tako imenovanega interferenčnega piskanja. V tem primeru spreminjajte položaj stikala BEAT CUT <sup>33</sup>, da te motnje kar se da zmanjšate.

## ⚠ Upoštevajte avtorske pravice!

Pri snemanju CD-jev na kasete ali pri snemanju radijskih programov upoštevajte določila zakona o avtorskih pravicah v državi, v kateri napravo uporabljate.

## Nastavitev funkcije bujenja

S funkcijo časovnika svoj mikro glasbeni stolp lahko uporabljate kot budilko. V ta namen nastavite želeni čas bujenja, vir zvoka, glasnost zvoka ter čas izklopa. Mikro glasbeni stolp se bo potem vklopil za programirani časovni interval. Prebudi vas lahko radio ali glasba s CD-ja.

Tudi nastavitev časovnika mora biti izvedena v 10 sekundah, ker se prikaz drugače ponovno vrne v izhodiščni položaj.

- ⇒ Če želite, da vas prebudi radio, izberite želeni oddajnik, kot je opisano v teh navodilih.

#### Nastavitev časa vklopa

⇒ Pritisnite tipko TIMER **4**.

Na zaslonu 3 utripa prikaz ur za čas vklopa (ON).

- ⇒ Za nastavitev ur za čas vklopa pritisnite tipko № 

  Ø oz. 

  Ø

  ali № 

  Ø oz. 

  Ø.
- ⇒ Za shranitev nastavitve ponovno pritisnite tipko TIMER 
   ①.

   Na zaslonu 
   ③ utripa prikaz minut za čas vklopa.
- Za nastavitev minut za čas vklopa pritisnite tipko ₩ Ø oz.
   3 ali ➤ Ø oz. Ø.
- ⇒ Za shranitev nastavitve ponovno pritisnite tipko TIMER **①**.

#### Nastavitev časa izklopa

Na zaslonu 3 utripa prikaz ur za čas izklopa (OFF).

- ⇒ Za nastavitev ur za čas izklopa pritisnite tipko ₩ ⑤ oz. ⑥
  ali № ⑥ oz. ⑥.
- ⇒ Za shranitev nastavitve pritisnite tipko TIMER **①**.

Na zaslonu 3 utripa prikaz minut za čas izklopa.

- Za nastavitev minut za čas izklopa pritisnite tipko ₩ Ø oz.
   3 ali № Ø oz. Ø.
- ⇒ Za shranitev nastavitve pritisnite tipko TIMER 

  0.

#### Nastavitev vira predvajanja tona

Na zaslonu 3 sedaj utripa prikaz za vir predvajanja tona.

- S tipkami № ® oz. ® ali № @ oz. Ø izberite želeni vir predvajanja tona.
- ⇒ Za shranitev nastavitve ponovno pritisnite tipko TIMER **4**0.

#### Nastavitev glasnosti predvajanja

Na zaslonu 3 sedaj utripa prikaz za glasnost zvoka.

⇒ S tipkami 🖊 🕲 oz. 🗗 ali 🕪 20 oz. 🗗 izberite želeno glasnost zvoka.

#### **Shranitev nastavitev**

- ⇒ Za shranitev nastavitve ponovno pritisnite tipko TIMER **①**. Na zaslonu **③** se ena za drugo prikažejo nastavitve za bujenje. Simbol ure prikazuje, da je funkcija bujenja vklopljena.
- ⇒ Napravo izklopite s tipko 🖰 🚳 oz. tipko 🖰 STANDBY 🚳.
- ⇒ Za izvajanje novih nastavitev časovnika tipko TIMER 

  držite pritisnjeno eno sekundo.

#### Med alarmom

- ⇒ Ko je čas bujenja dosežen, se bo naprava vklopila za programirani časovni interval.
- ⇒ Če ste programirali "CD predvajanje", pa ste potem pozabili vstaviti CD, se naprava samodejno preklopi na radijsko predvajanje.
- ⇒ Pritisnite tipko (¹) 🗗 oz. tipko (¹) STANDBY 🗗, da mikro glasbeni stolp med postopkom bujenja izklopite.

## Aktiviranje funkcije bujenja

Določite lahko čas, po katerem naj se mikro glasbeni stolp izklopi. Pri tem lahko izberete čas izklopa med 90 in 10 minutami.

- ⇒ Mikro glasbeni stolp vklopite.
- ➡ Tipko SLEEP pritisnite tako pogosto, dokler zaslon ne prikazuje želenega števila minut, kolikor naj naprava še ostane vklopljena. Z vsakim pritiskom tipke se čas izklopa zmanjša za deset minut.
- ⇒ Ko se na zaslonu 3 pojavi želeni čas izklopa, počakajte nekaj sekund, da se ponovno pojavi normalen prikaz. Zgoraj levo na zaslonu 3 se pojavi prikaz SLEEP. Funkcija samodejnega izklopa je sedaj aktivirana in po izbranem času se mikro glasbeni stolp izklopi.

## Čiščenje in nega

## 📤 Smrtna nevarnost zaradi električnega udara:

- Ohišja naprave nikoli ne odpirajte. V njem se ne nahajajo nobeni upravljalni elementi.
- Delov naprave nikoli ne potopite pod vodo ali druge tekočine!
- Ne dovolite, da bi v ohišje zašle tekočine.

#### Čiščenje ohišja:

- ⇒ Prej omrežni vtič potegnite iz vtičnice.
- Površino ohišja očistite z rahlo navlaženo krpo. Nikoli ne uporabljajte bencina, topil ali čistil, ki nagrizejo umetno snov!

#### Čiščenje glav

- V rednih presledkih odstranite prah in ostale obloge z glav kaset. Umazanija na glavah zmanjša kakovost tona pri snemanju in predvajanju.
- Za čiščenje glav kaset uporabljajte običajno čistilno kaseto iz trgovine.

#### Čiščenje CD laserja

- Laser očistite v rednih časovnih razmikih.
- Za čiščenje laserja uporabljajte običajno čistilno CD ploščo iz trgovine.

## Odprava motenj pri delovanju

#### Ni radijskega sprejema ali pa je slab

- ⇒ Preverite, ali je MW antena ② optimalno usmerjena, oz. ali je UKW dipolna antena ③ odvita in optimalno usmerjena.
- ⇒ Pri motnjah UKW stereo sprejema s tipko FIND/ESP/ MONO/ST. 5 oz. 6 preklopite na mono.

#### Naprava ne daje nobenega zvoka od sebe

- ⇒ Je vtič omrežnega kabla 5 trdno potisnjen v vtičnico?
- ⇒ Ste napravo vklopili s stikalom ON/OFF **3**?
- Se v izhodu za slušalke 10 nahaja vtič? To bi izklopilo zvočnike.

#### Odstranitev



Naprave nikakor ne odvrzite v normalne hišne smeti. Ta proizvod je podvržen evropski Direktivi 2002/96/ES.

#### Mikro glasbeni stolp in zvočniki

- Mikro glasbeni stolp ali njegove dele oddajte pri podjetju, registriranem za predelavo odpadkov, ali pri svojem komunalnem podjetju za predelavo odpadkov.
- Upoštevajte trenutno veljavne predpise. V primeru dvoma se obrnite na svoje podjetje za predelavo odpadkov.

#### Baterije/akumulatorji

- Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči v hišne smeti.
- Baterije lahko vsebujejo strupene snovi, ki so škodljive za okolje. Zato baterije obvezno odstranite v skladu z veljavnimi zakonskimi določili.
- Vsak potrošnik je po zakonu dolžan, baterije/akumulatorje oddajati na ustreznem zbirališču v svoji občini/četrti ali v trgovini. Ta obveza služi temu, da se baterije/akumulatorji lahko oddajo za okolju prijazno odstranjevanje.
- Baterije/akumulatorje oddajajte samo prazne.



Vse embalažne materiale oddajte v reciklažo.

#### CE skladnost

Ta naprava je bila preverjena in odobrena na podlagi skladnosti z osnovnimi zahtevami in drugimi relevantnimi predpisi Direktive o elektromagn. združljivosti 2004/108/ES ter Nizkonapetostne direktive (LVD) 2006/95/ES.

#### Uvoznik

KOMPERNASS GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

## Pomembni napotki o garanciji

Za to napravo prejmete 3 leta garancije od datuma nakupa. Če imate kljub našim visokim standardom kakovosti razlog za reklamiranje tega izdelka, pokličite na našo servisno telefonsko linijo. Če reklamacije ne bo mogoče rešiti po telefonu, boste tam prejeli

- referenčno številko (številko obdelave RMA) za vaš primer ter
- naslov, kamor lahko svoj proizvod pošljete za namen uveljavljanja garancije.

V primeru pošiljanja prosimo priložite kopijo potrdila o nakupu (blagajniški izpisek). Naprava mora biti za transport varno zapakirana, RMA številka pa mora biti vidna na prvi pogled. Pošiljk brez številke RMA ne moremo obdelati. (i) Napotek: Garancija velja samo za napake pri materialu in izdelavi.

Garancija ne velja

- za obrabne dele
- za poškodbe lomljivih delov, kot so stikala ali akumulatorji. Izdelek je namenjen izključno za zasebno in ne za poslovno uporabo. V primeru zlorabe ali nepravilne uporabe, uporabe sile in pri posegih, ki jih ni izvedel pooblaščeni servis, garancija preneha veljati. Vaših zakonsko določenih jamstvenih pravic ta garancija ne omejuje.

#### SI Birotehnika

Tkalčec Zlatko Andrija s.p. Lendavska ulica 23 9000 Murska Sobota Slovenija

Phone: +386 (0) 2 522 16 66 Fax: +386 (0) 2 531 17 40 e-mail: zlatko.tkalcec@volja.net

Opis napake:



## Garancija

## MAJHEN GLASBENI STOLP KH 2316

Za zagotovitev brezplačnega poteka popravil, prosimo pokličite telefonsko številko za tehnično pomoč. Pri tem imejte pripravljen svoj blagajniški račun.

Prosimo, da naslov pošiljatelja napišete čitljivo:
Priimek:
me: SilverCrest Silver(frei Cillyaresses
Ulica: 511061 Crest Silver Crest
Poštna številka in kraj:
Oržava:
Telefon:
Datum/podpis:
E CAREFORNELLE

### SI Birotehnika

Tkalčec Zlatko Andrija s.p. Lendavska ulica 23 9000 Murska Sobota Slovenija Phone: +386 (0) 2 522 16 66

Phone: +386 (0) 2 522 16 66 Fax: +386 (0) 2 531 17 40 e-mail: zlatko.tkalcec@volja.net

www.mysilvercrest.de

